大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千二百六十八號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：五時四十七分 穗：十九時

分界線校正竣事
代表團大會今復會討論

[illegible]分界線具體位置的校正，雙方參謀人員廿六日已消除了彼此的歧見，並於[illegible]分別於廿七日上午十時和十一時開始舉行會議，先由小組會議接受了雙方[illegible]循着朝鮮戰線的實際的接觸線的位置，已於今天（廿六日）下午達成[illegible]劃在地圖上時，雙方又在劃法上發生了若干點歧見。這些歧見再度由雙[illegible]時雙方互相同意，這條線分別劃在兩套地圖上，雙方均在上面初步簽署，[illegible]）上午十時在板門店開會，接受參謀人員的建議，並建議代表團全會在一[illegible]

全國工業已有飛躍發展
歡迎港九同胞設廠投資
華南企業公司盛會歡迎港九代表
陳君冷報告工業品供不應求情況

[illegible]展覽會和參加物資交流[illegible]和應走的方向，與香港[illegible]的組織，初期資本只有[illegible]億元。其次，他說到工[illegible]市，購買力大大提高，工[illegible]而導致使生產無原料，求[illegible]行投資，我們都是歡迎[illegible]也是很有前途的，硫酸[illegible]那些工業可以辦呢，他[illegible]我們公司的東莞生粉廠[illegible]辦一切購銷。對凡願參[illegible]政府是願意我們獲得合[illegible]

莫應湛講在穗觀感
在港所聽謠言全被事實粉碎
廣州商界投資工業路線正確
既可獲利且適目前將來需要

[illegible]可以獲利的，而且適合目前與將來的需要。這是我們這次到廣州短短三天內所認識到的許多事實中的一些例子。我們在廣州尚有幾天逗留，因此我們相信我們將有更豐富的收穫。」

陳鳴在會上報告
滬針織品訂購一空
華北東北紛向廣州定貨
鋼筆筆記簿樂器水壺都將有好銷路

[illegible]電筒、電池、食品和文化教育用品的鋼筆等工業都是人民所需要的。廣州的電筒、電池銷行到全國，上海是輕工業的中心，但許多針織工廠的定貨，已預訂到一兩年，將不能再供應[illegible]南，而東北、華北等地區紛紛來廣州定貨。廣東正在繼續進行土地改革，農民購買力必日漸提高，到明年，恐怕現有針織工廠的產品單廣東也不夠供應了。有些食品是廣東獨有的，不特要供應國內，而且可銷到蘇聯和新民主主義國家；糖更有特殊重要銷路，同時解放台灣後，仍不會影響到廣東糖產的地位。國人民要求文化很迫切中，接受教育的機會很多，因而需要文化教育用品很多，很多翻身農民都需要鋼筆和筆記簿，而且逐漸需要增加樂器和暖水壺等的購置。最後他指出廣州一部分行業的轉業，乃是個別行業的問題，並不是所有行業都要轉業，主要是根據人民的需要，通過這種經濟改造，來使我們的經濟更趨健康。不論爲廣大多數人的幸福，或爲個人事業的前途，都需要進行這樣的改造。

會中，港九工商界貿易代表團到會各代表對於投資工業生產與貿易很感興趣，紛紛提出有關問題，由華南企業公司有關人員解答，至十二時半始散會。

又訊：港九工商界貿易代表團廿五日下午參觀嶺南大學和南方大學，受到各校員生的熱烈歡迎。廿六日下午在土特產展覽交流大會會場內聚餐，晚上在文化娛樂館看粵劇。

港九代表開始洽購
談妥磁器薯粉共六億元
後天正式與各地代表進行交易
將買進藥材油豆蛋類牲畜紙張

【本報廣州廿六日電話】港九工商界貿易代表團定二十九日正式入華南土特產展覽大會交流場參加交流，到時大會業務委員會特召開各種專業座談會，介紹各地代表團行業代表與港九代表團各行業代表會面，進行交易。港九代表團所需購買的貨品，計有土藥材、油豆、蛋類、牲口及廣州上玉糠、北江花菇、信豐瓜子、增城荔枝乾、南雄紙、東江土紙、東江元肉、魚翅、地蓆等土特產。

港九代表團於廿五日與潮汕貿易代表團談妥購買現貨共約六億元，其中有土紙二千四百件，約值二億元；高坡磁器二千五百件，約值二億元；瓷鋪磁器二千三百大件，約值一億五千萬元；薯粉二百一十擔，約值五千萬元。以上這些貨品，都是滯銷品，潮汕代表團運來以後，一時沒有銷出，特別是薯粉，現港九、潮汕兩代表團並磋商談大宗的合同與協議。

美軍殺俘殘酷絕倫
灌汽油作槍靶活活燒殺
用蒸氣蒸熟後餵飼警犬
以難民與戰俘試驗細菌
朝鮮一戰士死裏逃生向世界控訴

（編者按：這是從美國侵略軍「俘虜收容所」裏逃出來的朝鮮人民軍戰士金俊根對美國侵略者虐殺朝鮮人民軍被俘人員的血腥罪行的控訴。從這個控訴中，人們可以看出，虐殺俘虜的不是別人，正是那些現在正在叫嚷着朝中人民部隊「殺害俘虜」的美國侵略者。這篇文章原載朝鮮「勞動新聞」第三〇八期，原題爲「看，是誰虐待俘虜！」）

在漣川、開城的戰鬥中，由於負傷而落在美國侵略軍手中的我和另外五位同志，在兩個美國劊子手的監視下，被押往水原的所謂「俘虜收容所」。有一位同志因爲受傷太重走不動了，劊子手在中途就殘忍地用槍打死了他，把屍體丟在路旁。

不給東西吃還要拷打

一直走到議政府，我們都沒能吃到一點東西，再加上傷口劇痛，不能走快。劊子手們就用槍托打着我們，叫我們快走。

過了議政府十五里，我們遇到了約一個連的美國侵略軍。這些傢伙叫我們站下來，圍攏過來，譏着我們的傷處狂笑。有的還上來打我們一拳，踢我們一腳。

有一個像是軍官的傢伙，走到我們面前，叫我們張開口，我們睬也不睬地怒視着他。野獸們生氣了，找了一條棒子要敲碎我們的牙；另一個傢伙朝着我們的臉上亂吐唾沫。我們在野獸們的侮辱下張開了口，但這並不是因此聽從牠們的話，而是破口大罵他們。

劊子手們更生氣了，朝着我們像野獸似地嚎着：「哼！對你們這算輕的，朝鮮人都是野蠻人，不這樣不成。」這時我們被打成了血人。劊子手們見我們一個個都是屹立着不動，就在我們中間拉出兩位同志，把他們當做靶子去練習射擊。就這樣，我們受盡了折磨，走了六天，到了水原。

所謂「收容所」就是屠場

水原「收容所」並不是「收容所」，而是一個屠殺場！周圍圍着四層電網，到處都是警犬。我們被關在「特別監獄」，裏面黑洞洞的，陣陣屍體腐爛的臭味不時衝進我們的鼻子裏來。

第二天早上，我們被拉出去「審訊」，兇惡的「審訊官」露着猙獰的醜臉，問我們：「說，你們到底殺死了多少美國人！」接着這個傢伙又瞪起狼似的眼睛，揮着帶毛的手叫着：「共產黨都得殺光！」

他提着皮帶把我們帶到另外一間屋裏去，在這裏我們受盡了嚴刑拷打。他們把我們吊了起來，打一陣，問一陣。我們昏了過去，但始終怒視着他們，沒有一個人開口，劊子手的皮鞭劈拍地抽打着我們，同志們的皮肉都被打爛了，鮮血一滴滴地流下來。

有一位同志痛極了，發出呻吟的聲音。劊子手說：「好了，到時候了！」就把這位同志拖到鐵板床上去，扒開他的口，灌滿了汽油，點上了火。於是火就在這位同志的口中燃燒起來，終於灼遍了他的全身，最後把他燒死了。

像這樣慘絕人寰的嚴刑拷打，成了劊子手們的家常便飯。

「特別監」內滿牆是血跡

劊子手們要把我們折磨死，以極其殘忍的方法，向我們繼續施以更厲害的酷刑。

劊子手們叫我們在牢房裏不准動，假若動一下就要打。有一次一位同志動了一下，我們就立刻被拖了出去，送進一個滿牆都是血跡的「特別監」裏去，裏面叢着滿屋的蚊子。我們剛被推進去，蚊子立即蜂擁地飛來了，吮吸着我們的血，百痛難忍，我們昏過去了，並有兩位同志被蚊子咬死了。

在這個「收容所」裏還有一個「蒸氣監」，是把人放在裏面蒸，等蒸熟了之後，再拖出來餵警犬。

由於野獸們殘忍的虐待，除了我以外，和我一起的同志全都被他們折磨死了。

有一天，敵人把我拖到一個地方，叫一個「醫務官」檢查我的身體。這傢伙在我頸上印了一個「S」字，又在紙上亂寫了一陣，交給了兩個警衛兵。後來我又被帶到一個叫什麼「赤賊避難所」裏去，在那裏我看到了被他們監禁着的一些從我國北部強拉來的同胞，劊子手把這些同胞稱做「難民」。

把俘虜綑綁運往南方

劊子手把我和這些同胞裝上了大卡車，運向南方去。中途，我們遇到了智異山游擊隊，游擊隊是爲了截擊卡車而來的。敵人看見游擊隊上來了，就向我們開起機關槍來。我們因爲手腳都被綑綁着，差不多都被打死了。游擊隊同志們打死了兩個押車的傢伙，解救了我們這些僥倖沒死的六個人。

後來我們才知道，原來敵人預備把我們送往試驗細菌武器的地方去做試驗品的。

在那個「收容所」裏，還有着上千個我們的同志。可能劊子手們在不久就要把他們殺光，或送往細菌試驗場去。

我要控訴這些美國野獸，他們自己虐待、屠殺俘虜，卻反咬我們「殺害俘虜」！大家看，到底是誰殺害和虐待俘虜！（冰蔚譯）【新華社北京二十六日電】

聯大政委會討論三國建議
印代表要求永久結束朝鮮戰事
伊拉克提七點方案主張召開四國會議

【法新社巴黎廿六日電】聯大政治委員會廿六日上午恢復討論英、法、美三國裁軍建議，第一個發言的是[illegible]代表，前國防部長莫克，接着是厄瓜多爾、印度、伊拉克和古巴代表。美代表耶塞普預料將在下午會議上發表簡短演說。

【法新社巴黎廿六日電】印度代表勞氏廿六日向聯大政治委員會提出三項建議：第一，立即設立一研究小組，尋求永久結束朝鮮戰爭的方案。他說：這個小組的組員，應該是適當的私人人物，而不是政府人物。第二，設立一個委員會（他沒有提出正式議案），研究西方三國的裁軍建議，與蘇聯的修正建議。他說：這個委員會應尋求這兩個文件中的共通因素，並提出它的研究報告。第三，提出了一個議案草案，主張設立一個聯合國復興開發基金會，以減輕各國人民的擔負。這個議案規定，各國政府應在一九五二年三月以前，向聯合國秘書處報告對這個基金會所作的貢獻，並在擴軍預算上削減同一數額的擴軍經費。

【法新社巴黎廿六日電】伊拉克代表雅拉利強調四大國必須舉行會議，以「坦白的妥協態度和互相諒解精神」，討論「今天威脅着世界和平的基本問題。」伊拉克代表說：他要提出一個七點建議，主張在聯大主席的主持之下，召開四大國會議，並在這屆會期內討論和準備一彼此同意的議案。

伊拉克的建議包括下列七點：（一）東西兩大集團的兩種社會和經濟制度是可以共存的；任何一方均不應從內面或外面向對方侵犯。（他說：我們認爲這是消除世界緊張形勢的基礎，是心理裁軍的先決條件之一。）（二）建立一聯合國堅強的超級力量，以便有效地制止來自任何方面的侵略。（三）原則上成立不容許濫發或帳篷繼續存在的協議。（他說：把軍火廠打開，准許進行有效的調查和觀察吧。我們希望指出一點，便是除非實行自由的、實際的、普遍的觀察，是不能把信賴的心理建立起來的，是沒有一個裁軍計劃能夠實現的。）（四）對於各國國防需要的方式，在規定試一方式，成立一協議。在規定時，地理和戰略因素，應予以考慮。（五）應宣布原子彈和滅絕種族（意即集團屠殺）應予禁止。（六）在解決一切國際問題時（如巴力斯坦、奧地利、摩洛哥、朝鮮等），均應遵守聯合國憲章的原則，即尊重獨立，承認經濟和政治權利。（七）至少應在以後十年內，把裁軍所節省下來的錢，用以提高落後地區的生活水平。

【法新社巴黎廿六日電】巴基斯坦外長查佛魯拉廿六日向政治委員會提出一項議案，要求設立小組委員會，它的任務是提出裁減軍備與禁用原子武器的共同建議。查佛魯拉提議說，這個小組委員會將由美、法、英、蘇四國代表組成。巴基斯坦的議案要求在政治委員會爲了等待小組委員會的報告未能召開會議之前，延期討論裁軍問題。

許多新兵未曾開放一槍
美騎一師一營全部覆滅
首日作戰廿分鐘即有四百人被殲
砲兵開砲兩萬餘發未能挽救厄運

【新華社朝鮮前線廿五日電】通訊：美騎一師第七團第一營的覆沒。新華社記者路雲。

一千四百餘名 只有卅人逃脫

在范佛里特的「秋季攻勢」中，美國侵略軍騎兵第一師的主力團——第七團，在臨津江以東漣川西北地區不斷遭到沉重的打擊，而失敗得最悲慘的要算是該團的第一營了。這個營自從九月六日起，就在不斷補充不斷被殲的情況下勉強作戰。到十一月四、五兩日的夜間，當中國人民志願軍向漣川西北五公里正洞附近發起強大反擊時，該營除了營部二、三十個參謀和勤雜人員外，一千四百餘名官兵被全部殲滅。在這一戰鬥中，志願軍某部的許多單位因戰功卓著而獲得榮譽稱號，許多英雄指揮員、戰鬥員得到了「軍功章」。

十一月四日黎明，志願軍某部戰士們已經進抵正洞附近。這裏距敵人據守的小山崗只有五百公尺。在晨光下，突擊隊員們悄悄地接近到小山崗的邊緣處，仔細地觀察衝鋒道路和突破口。

據守在山頭上的敵人懼怕志願軍的反擊，連日來不分晝夜地趕修防禦工事、交通壕和散兵坑。在山頭，在堡壘的四週，環繞着層層的鐵絲網，鐵絲網的外面又佈設了地雷陣和爆炸物。但是，志願軍的大砲早已對準了敵人的這些防禦工事和副防禦工事。

沒有被打死 也被嚇昏了

當天天黑不久，志願軍的許多門大砲就一齊轟鳴起來，隨着震撼山谷的砲聲，敵人的地堡先後被炸塌，鐵絲網被拋向天空，地雷陣和爆炸物也被密集的砲彈炸響了。步兵勇士們在砲火開闢出來的衝鋒道路上迅速地發起衝鋒，當砲火伸延射擊時，突擊隊正好已衝上了山頂。在砲火中僥倖逃命而持槍上前頑抗的敵人，立刻又被手持衝鋒槍的突擊隊員打死。在倒塌的地堡旁，有的沒有被打死的但已嚇昏了的士兵就當了俘虜。使約二十分鐘的戰鬥，第二連的全部和火器營的大部共四百多人，除了二十多個被活捉外，其餘的都被打死了。

山底狹路上 美軍被夾攻

第二天，敵人集中了大量的砲彈和飛機，向這個陣地猛烈轟擊，從早上到中午就放射了二萬多發砲彈。但這是白白地浪費了，因爲志願軍的戰士們在敵人砲擊開始之前，就押着俘虜，帶着繳獲的武器轉移到附近的另一處山頭去了。敵軍的砲擊一直繼續到下午，而騎兵師第一營的另外一些部隊才一窩蜂地爬上了這座空無一人的高地，他們立即搶修被我軍和他們自己砲火所打壞了的工事。入夜，他們已經疲乏不堪，但是又被迫投入了另一次劇烈的戰鬥；因爲這時志願軍又向他們攻擊了。在猛烈的砲火掩護下，志願軍的突擊隊像一把尖刀，直插進敵人的陣地。志願軍班長孫克明率領着八個戰士一陣風似地衝在最前面。敵人的子彈潑水似地從對面向他們射來，孫克明忽然兩腿一軟倒了下去，但他立即頑強地又站了起來，帶着戰士一口氣衝上了山頭。這時，對面工事裏突然跳出九個敵人向他們反擊過來。機槍手當利恒端着輕機槍迎上去，一邊跑一邊射擊，把這九個敵人全部打倒了。其餘的敵人就像打倒了的狼羣一樣，回頭就跑。志願軍的突擊隊員們佔領山頂後，立即對潰逃的敵人跟蹤追擊，這時，另一支志願軍部隊從側面迂迴，切斷了敵人的逃路，將潰亂的敵人壓縮在山底下一片狹小的地段上，這便出現了一個兩面夾擊敵人的戰鬥場面。被困的敵人還想進行頑抗，志願軍連長方李利率領一個排與敵進行反覆的衝殺。戰士王振方胸部負了傷，還用手榴彈炸死了二十多個敵人，自動槍手熊天發端着衝鋒槍，一氣掃死了十多個敵人之後，有五個敵人從左側向他衝來。他立即敏捷地閃開了迎面射來的槍彈，從側面撲向敵人，一連擊倒了三個，剩下的兩個敵人便舉手投降了。

自投羅網 闖進火圈

當戰鬥正在激烈進行時，敵人曾派出一個連的兵力前來增援，但在半路就被打了回去。當時埋伏在山坡下的志願軍戰士們等這股增援的敵人闖進火力圈時，又從各種火器一齊發射，殺傷敵人一百多名。戰士們把這叫做「額外收入」。

美軍騎兵第一師主力團第一營就在志願軍勇士們的慘重打擊下全部被殲滅了。據在五日夜間被俘的該營第二連第二排中尉排長克洛彭那說：二連在第一夜的戰鬥中就全部被殲。第二天營裏又從後方補充了一個連，恢復了二連的建制，但在當晚又和全營一起被殲，無一漏網。克洛彭那自己就是白天才補充到二連的。他垂頭喪氣地說：「有許多剛從國內補充來的新兵，連一槍也未放就被打死或當了俘虜。」

中朝部隊雪中報捷
阻擊反擊均獲勝利
東海岸收復高城並渡過南江

【新華社朝鮮前線廿五日電】本社前線記者報道：朝鮮人民軍和中國人民志願軍在本月十六日至二十日的阻擊戰和反擊戰中，繼續取得殲敵有生力量的勝利。西線我軍某部在十七日反擊戰鬥中，殲滅美軍騎兵第一師第八團第三連的一個排。不斷向板門店中立區附近竄犯的敵軍，都被我軍擊退。

十九日，中線金化東北地區敵軍一部，付出重大的傷亡佔領了我軍主動撤出的一個陣地。但在同日黃昏，這個陣地就被我軍某部在反擊中奪回，並殺傷敵軍二百多名。十六日，敵軍百餘名進犯金城西北上里我軍某部一個班據守的前沿陣地，數次衝鋒都被擊退，結果敵人遭受三十多名傷亡後敗退。二十日晚，我軍一部在砲火支援下向金城以東科湖里西山的敵人反擊，戰鬥僅半小時，殲滅李偽軍第六師第二團第五連全部，殺傷敵人一百五十多名。

在東線，我軍連日在大雪紛飛中進行英勇的戰鬥。十七日，敵軍兩個團在飛機砲火掩護下，向揚口以北通先谷至加羅峙約數公里寬的地帶進犯；遭受我軍打擊後，敵人又在十八日增兵至四個團，繼續進犯，並出動飛機八十餘架次，輪番轟炸我軍陣地。當敵軍步兵在軍官脅迫下向我發起衝鋒時，我軍砲火就對準敵步兵猛烈轟擊，並用密集的機槍火力射擊少數衝到我陣地前沿的敵人。激戰兩天，敵軍傷亡二千多名，而所得的僅是我軍主動撤出的幾個山頭。這股遭到嚴重打擊的敵軍，在十九日又重新調集部隊，在二十日繼續進犯；但結果又被我軍某部殺傷九百多人。

在東海岸，我軍某部在十六日晚收復高城後，就乘勝渡過南江，十八日又收復高城以南五公里的月飛山及九仙岸一線陣地，並打退敵軍數度反撲。

天津嚴寒
昨達零下七度四

【本報天津廿六日專電】津市入冬後，水已結冰。最低溫度均在攝氏零度以下。廿四日零下六度一點，廿五日零下三點六，廿六日零下七度四。

中國畜產公司
着手收購豬皮

【本報訊】新華社北京廿五日電：爲了擴大製革原料的來源，中國貿易部中央畜產公司今年第四季度在全國五十六個城市中進行收購豬皮的準備工作。中國畜產公司根據各地不同情況，已在有殺豬剝皮習慣的東北和山東等地立即着手進行收購豬皮的工作，在全國其他地區是準備明年全面展開收購豬皮的工作。

縱橫談

增產節約九億元

華東軍政委員會決定，一年內全區增產節約三萬五千億元，合港幣約爲九億餘元。這筆鉅款，依香港一般的紗廠，大概可以建設幾百家；如果用來買戰鬥機，便可以買二千三百三十三架。

增產節約這一運動現在差不多已在全國範圍內展開了，這一運動雖然主要是在抗美援朝運動的大前題下展開的，但同時也是一個社會主義國家或新民主主義國家的經常運動，因爲這一運動不但可以加強國防，同時也是建設資本的主要來源。

資本主義在發展過程中，主要是依靠榨取工人及掠奪殖民地所得的財富作資本的。社會主義國家和新民主主義國家當然不會拿這種方式來積累資本的；因此，它們的資本來源便主要依靠了生產節約；而且，也只有在這種勞動人民當了家的國家內，生產熱情大大提高，這種自動自覺的大規模的增產節約運動才有可能。

兩種節約

同時，這一增產節約運動的內容，也是和資本主義國家的所謂節約不可同日而語的。

在資本主義國家內，政府一說「節約」，準是老百姓倒霉：賦稅加重了，必需品的供應減少了，人民生活水準下落了，失業人數增加了。

但是，今天在新中國推行着的增產節約運動，卻是完全不同的。這一節約運動主要是在減少各種浪費，使同樣的生產工具、生產成本可以製造更多的成品。而在這一運動中，生產是增加了，工人的生活也同時可以不斷地作適應的改善。

增產節約的內容

人民日報最近在社評中指出，這一增產節約運動，主要包括着下面幾個主要項目：

（一）減少物資、原料、資金的積壓；

（二）加強建設，尤其是基本建設（如廠房建設）的計畫性，消除盲目施工，緩辦不急之務；

（三）提高生產和工作效率；

（四）降低成本：節省原料，減少管理費用；

（五）國家機關及企業機關的精簡；

（六）消除一切鋪張浪費；

（七）向貪污蛻化的行爲，進行堅決的鬥爭。

看了這些內容，我們便可以了解，爲什麼這一運動應該是經常性的運動。同時，上述項目看來雖然簡單明瞭，但沒有每一部門每一個人員的熱烈支持，顯然是難以辦到的；而也只有在一個社會主義國家或新民主主義國家中，這一運動才能得到每一個人的支持。因爲他們知道，這個節約不是爲別人節約，而正是爲自己節約。

增產節約做得愈好，國家建設愈快，人民生活的改善便也愈快，使侵略者也愈不敢來碰。

美國人的負擔

在美國，由於軍備擴張，人民的收入在一天一天減低，而負擔卻在一天一天加重。

據美國自己承認的數字，美國每個人（大人小孩都在內）一年的稅額負擔是六百三十多元。但是這還不是全部的負擔，因爲政府發行的公債，遲早也是要堆在人民頭上的，而這又是一個龐大的數字。

據外電報道，七個月來，美國公債又增加了四十億元，照這一比例，則今年所增公債將爲六十八億五千七百萬元，每人負擔約爲四十九元。

兩者合起來，美國每一個人平均每年負擔將近七百元。假定全美國人口有一半是有收入的，則這些人每人平均每年要負擔一千三四百元之鉅。

吉田的如意算盤打錯了

社評

在九月七日的舊金山和會上，吉田茂代表他個人發表過一篇出賣靈魂的演說；他首先感謝美國主子的「寬大」，然後提出許多「願望」，最後他強調日本將有「新的前途」。可是兩個多月來的事實證明，吉田的幻夢已經完全變成了泡沫。單看看片面媾和後日本人民的輿論和日本人民的動向，吉田本人也實在無法否認他的如意算盤打錯了。

試翻開這兩個月來日本所有大大小小的報紙雜誌看看，進步的刊物固不用說，甚至連極端反動的刊物也批評美製「和約」並不代表八千三百萬日本人民的意志，美日「安全條約」將葬送日本的前途。譬如：日本銷路甚廣的資產階級雜誌「經濟人」從九月起就沒有間斷的檢討着「和約」與「安全條約」。它不但指斥吉田變成了汪精衛，甚至變成了鄭孝胥，並且還抨擊「和約」與「安全條約」要將日本變成名符其實的「汪記政府」和「滿洲國」的翻版。它又揭露美國正在倣效過去日本帝國主義的手法，讓吉田一撮小丑們演傀儡戲去誆騙一些無知的人。然而一般的日本人民早已從傲慢的、野蠻的、自私的美國大兵的身上得到一個正確的結論：美國永遠不會考慮日本人民的幸福和前途的，美國只會盤算怎樣去利用日本，怎樣去犧牲日本。為什麼最受知識分子和小市民歡迎的「世界」雜誌十月份的媾和特輯，能夠打破歷來雜誌出版界所未聞的紀錄，要印了四版，銷出近廿萬冊呢？無他，完全是因為它敢於講出日本人民反對戰爭的要求，而且指出了「和約」與「安全條約」破壞和平的性質。有一點是值得提起的，這些言論還是在嚴厲統制和非法鎮壓的環境下發出的，照理吉田也不能再抵賴說，這不是出自日本人民口中的呼聲。

「和約」與「安全條約」並沒有照吉田所想像那樣順利的在議會裏通過。不論在眾院也好，在參院也好，多一個議員質問，或多一次公開辯論，就捲起一陣旋風，引起一場激烈的辯論，徒然使「和約」與「安全條約」更進一步暴露了它的戰爭性格與附庸性格，也讓日本人民更認識清楚片面媾和以後，日本將要徹底變成美國的殖民地和軍事基地。儘管「和約」與「安全條約」在吉田操縱的議會裏被批准了，可是本月十八日在參院投票決定可否批准「安全條約」的時候，贊成票僅得一百四十七，而反對票卻達七十六票之多，這至少說明「和約」與「安全條約」是大有問題的，而反對票正代表着廣大的日本人民的意見和要求。

最令吉田反動政府感覺頭痛的是日本人民反對「和約」與「安全條約」的實際行動。首先，九月初日本全國各地召開的擁護和平大會與示威遊行，就嚇慌了反動政府。單在東京一地就出現了五萬人要求全面媾和的示威遊行。這兩個月來，縱使在警察、特務、軍隊監視之下，各地反對片面媾和的集會、遊行、座談會等活動依舊沒有停頓過。從十月開始，各業工人陸續以罷工來要求增加工資，進一步來對抗擴軍備戰的政策。十五萬公務人員怠工、廿五萬煤礦工人要求提高工資而掀起了全國性的罷工、十多萬電氣工人展開了改善待遇鬥爭。其他，如鐵道、通信等重要交通部門的工人也進行了罷工。甚至最近擁有四百萬工會會員的「總評」也準備號召工人展開全面的總罷工以打擊吉田的反動政策。相信，今後幾年間，日本的工潮將一天比一天的多，一天比一天的大。這是足以震撼整個日本經濟基礎，動搖吉田的反動政權的。

青年學生也沒有落後，本月十二日不是有一千多個京都大學的學生包圍着日皇裕仁，高唱「反對天皇」、「反對戰爭」的口號嗎？這種史無前例的驚人事件有着特殊的意義。因為日本天皇是象徵着軍國主義，要阻止日本走向戰爭的道路，所以不但要打倒吉田，同時更要打倒天皇。這一件事也充分反映着日本人民要求和平反對戰爭的願望。

吉田茂曾在十九日大言不慚的說：日本將協助美國侵略朝鮮。然而，吉田忘記了日本究竟有多大本錢。吉田更忘記了他自己正坐在一座將爆炸的火山上。這一年來，事實告訴吉田，替美國製造卅萬「砲灰」的計畫是失敗了。儘管軍需生產水平遠超過了戰前，可是工人罷工已經不斷的破壞和阻碍着那些個軍需生產的推進；加上，人民的反戰活動、青年學生的民主鬥爭、一般輿論的非難指摘；這一連串的事實大大的打擊着日本的擴軍備戰的陰謀活動。日本想要協助美國侵略朝鮮，也是力不從心了。

片面媾和後雖然只過了兩個月的時間，但面對着日本的現實，吉田也應該承認，他的如意算盤是打錯了。

華東開展增產節約運動

爭取在一年內完成和超過為國家增產和節約價值三萬五千億元的財富

【本報訊】新華社上海廿六日電：華東軍政委員會第四次全體委員會議在十九日至二十四日舉行。會議根據中國人民政治協商會議全國委員會第三次會議的決議和精神，檢查了華東軍政委員會第三次全體委員會議以來的各項工作，討論和規定了今後的工作任務。饒漱石主席在開會詞中提出了今後七項工作任務：一、加強抗美援朝工作；二、繼續鎮壓反革命；三、徹底完成土地改革，大力發展農業生產；四、加強民主建政工作，按期召開各級人民代表會議，並使它成為經常的制度；五、發展工業生產，發展城鄉物資交流，繼續穩定金融物價，爭取財政經濟進一步好轉；六、開展大規模的增產節約運動，爭取在一年內完成和超過為國家增產和節約價值三萬五千億元的財富的計畫；七、開展思想改造運動。與會全體委員一致同意饒漱石主席的開會詞。會議並號召華東全區各級人民政府和各界人民堅決執行饒漱石主席在開會詞中所提出的七項工作任務，特別是要為繼續深入和開展抗美援朝運動、大規模地開展愛國增產節約運動、廣泛開展思想改造運動而奮鬥。

會議對繼續加強抗美援朝運動、提倡和推動愛國增產節約運動、廣泛開展思想改造運動三大中心工作進行了討論。在討論中，各委員和列席人員對完成和超過饒漱石主席所提出的為國家增產和節約價值三萬五千億元的財富的計畫都充滿信心，會議通過了「關於開展愛國增產節約運動的決議」。該決議具體規定：一、所有各機關、各單位、各工礦企業部門，都應在不妨害工作和工作人員健康的條件下，無例外地展開愛國增產節約運動。二、各級政府機關和其他方面，都必須展開精簡節約運動。應從調整機構，緊縮編制，減少層次，精簡人員，清理物資，禁止浪費，嚴懲貪污，提高工作效率，反對官僚主義等方面來貫徹精簡節約的方針。凡可省的開支一定要省，應該開支的也要儘量節約。三、所有國營工礦、礦山、交通、郵電和公營與公私合營企業部門，都必須展開增產節約運動。

國營機構大量供應物資

穗物價月來逐步下降

因供不應求工業品曾經微漲

本月上旬指數已較十月份低

【本報廣州廿六日電話】華南土特產展覽交流大會開幕以來，土特產交流更加活躍。自入冬以來，人民購買力更有了顯著提高，市場商品成交暢旺。由於市場管理的加強與國營貿易公司大量供應物資，廣州物價保持穩定狀態。自十月中旬起，物價指數正逐步下降，計中旬比上旬下降了百分之一點五十三，下旬比中旬又再下降了百分之二點零六，十月份指數比九月份只微升百分之一點八十九，踏入十一月份後，市場物價已再趨下降而呈穩定狀態。十一月上旬總平均指數與十月相較已降至九十七點八十七。

【本報廣州廿六日電話】近來物價的變動情況表現了兩個特點：第一是帶動廣州市場物價上升的工業器材，由於降低牌價，以及國營公司擴大銷售對象，市價全面下降。如保險粉一點一二，盤尼西林下降百分之卅，在十月份下降百分之十二點七一。十一月上旬五種主要工業器材硫酸、元鐵、鋼板、膠粒、二硝基等環比指數也僅為十月份百分之一百點五三。今後隨着國營貿易力量的進一步加強，與蘇聯及人民民主國家貿易的開展，工業器材市場的保持穩定是可以肯定的。其次，由於人民生活的改善，農村購買力的提高，工業品需求激增，近來物價升幅較大。如十月份百貨市場若干日用品、毛巾漲百分之七點九，火柴漲百分之五點三二，但至十一月由於國營公司大量推銷供應，上旬雜項百貨類環比指數已降為九十九點五二。其中火柴已穩定於一百，毛巾只升起一點八二，其他也大致平穩。這種情況說明某些工業品暫時性的一定程度的上漲，是因為生產一時未能趕上提高了的購買力的原故。

汕頭工程公司技師

林志山改良鋤頭

用電焊機製造永不開裂

【汕頭廿日專訊】公營汕頭工程公司在今年八月成立後，行政方面曾提出今後的生產方針，應該是製造農具，幫助農民提高生產。全體工人聽後都說應該這樣做。

機工部的技師林志山早就想改良舊式的鋤頭。他發覺舊式鋤頭的缺點是：鋤頭耳和鋤頭肉是燒紅後打在一起的，很容易損壞。而且工人在這裏所費的工夫最大，本來四個工人一天可打十六個鋤頭耳和十六塊鋤頭肉，如果要接在一起，只能打六至八枝鋤頭。他和電廠工人黃思賜研究後，改用電焊機製造，把鋤頭耳和鋤頭肉放在電焊機上電焊，一個人一點鐘就可以焊出十二枝鋤頭，一天可焊出一百多枝，而且鋤頭耳和鋤頭肉永不裂開。鋤頭耳也改成盒形，只要把鋤頭柄從後面裝進去就可使用，不必再用鋤頭安（鍥形鐵片）來塞好。

電焊鋤頭已製成功了，一枝只賣三萬二千至三萬四千元，還比現在市面的價格便宜了一萬多元。市郊僱農李大頭曾到工程公司參觀，他摸着改良後的鋤頭說：「貨色好，價錢又便宜。」林技師告訴他說：「我們製造的農具是幫助農民耕種的，一定要做到貨好價便宜。」

焚燒迪化某皮服廠

放火犯五名處死

他們都是國民黨官兵特務

縱火前嚴蓋水井堵塞水渠

【新華社迪化廿六日電】放火焚燒迪化某皮服廠的反革命罪犯已全部捕獲。上月二十八日迪化市人民法庭舉行公審，主犯李俊、阿斯木（維吾爾族）、王賢富、曹振國、烏買爾（維吾爾族）等五人判處死刑，並當場執行。放火犯牙合甫（維吾爾族）、王三從、高寧亭、劉洪順等判處死刑、緩期兩年、強迫勞動、以觀後效。

放火焚燒皮服廠的反革命罪犯都是國民黨反動軍官、士兵、特務分子和反動會道門分子。如首犯李俊曾任國民黨匪軍師政治部科長等職。新疆解放後，他們混入皮服廠，蓄意進行破壞。九月七日晚，李犯等乘該廠職工正在開會，潛入廠房洒潑預先準備好的煤油，縱火焚燒，堵塞水渠，阻礙救火。由於該廠職工和消防隊奮勇搶救，僅燒毀工房五十六間和已製成的皮衣一萬多件，總計損失近二十億元。

當人民法庭舉行公審時，該廠維吾爾族工人肉孜漢（女）、達吾爾等都憤恨地進行了控訴。肉孜漢說：「到死不悟的反革命分子堅決和人民作對，蓄意破壞我們在解放後才得到的幸福生活，我要求人民政府立即槍斃他們。」

反革命分子放火焚燒工廠的罪惡行為，教育了迪化市各民族各界人民：反革命分子雖然已經遭受了嚴厲的打擊，但是還有少數殘餘反革命分子堅決和人民為敵，繼續進行破壞。在努力增產節約的同時，必須時刻提高警惕，和隱蔽的敵人作堅決的鬥爭。

穗援朝手術隊

梁尚農等歸來

周慶爵等仍留朝工作

【廣州廿六日專訊】今年四月間志願北上參加抗美援朝醫療工作的廣州市市立醫院工作人員梁尚農醫生等九人已完成任務，於廿五日上午五時三十分乘火車回到廣州。他們組織的手術隊全體人員共十四人，副隊長周慶爵、醫生簡華穆、周彬森、護士葉重瑤、蕭佩堅等五人現仍留在朝鮮工作。早上到車站歡迎的，有廣東省、廣州市醫務工作者約三百人。

開平農民製打禾機

每小時打穀四百斤

成本很輕每架只八萬元

廣東通訊

開平 在人民政府的領導下，農民的生產技術不斷提高了。今年秋收，開平一區很多農民應用自造打禾機（每小時可打穀八擔約四百斤）。這打禾機是台洞鄉尚美村的一個工人梁華昌，最近創造出來的，是用木來製造，形狀像個箱桶，構造很簡單。用手搖動齒便可轉動，把穀打下來。成本很輕，每架只需八萬元。現在，鄉裏各個農會和附近塘浪等鄉農民紛紛倣樣製造。（從化一區通訊組鄭木）

穗製汽車零件暢銷全國

維新合利等工廠均供不應求

經常接到兩三個月後的期貨

【廣州廿六日專訊】廣州市機器製造業中的汽車零件銷路，自華南土特產展覽交流大會開幕後，極為暢旺。維新所製的汽車零件銷路尤為顯著，原有的維新和劍光兩廠的出品，已有求過於供的現象。現又增加紙行街中華機器廠專營此業，但求過於供的情況仍未稍變。國營商所定連桿羅絲六百枝，約於週前交貨。德昌合記的活塞和活塞環，因工具所限，根本上就沒有辦法應付市面的需求。最難於處理的彈子綫（即波珠綫），全國只東北有此出品，但都限於較大的一些種類。維新合利與同昌兩家機器製造廠工，利用購來的彈子，加製各種大小型的綫子，因為物美價廉，定價却便宜一倍。銷路遠至蘭州、漢口、南寧，兩廠經常接到兩月後的期貨。這說明整個汽車零件製造業都有求過於供的現象，也是轉業投資的有利方向之一。

我們偉大的祖國

濟南解放已經三年多，工商業的已逐趨繁榮。這是濟南的名勝大明湖的一角——歷下亭。物雖然依舊，而氣象却已一新。

棉村農民謝偉章，一向落力搞生產，去年區上選他為多耕生產模範。他今年也決心要再爭取做個模範。本月初，他訂出了愛國增產捐獻計畫：保證搞好多耕，爭取比去年增產二成，每月增產捐獻二千元，支援志願軍。

由於謝偉章的生產熱情，鼓舞了村上農民的熱情，如老遠遠劉友對她的兒子說：「我們也要向謝偉章學習，找塊地來搞多耕，多養幾個鷄，落力增產捐獻。」

海口 瓊台師範學校在紀念蘇聯十月革命三十四週年的宣傳週中，發動了一人一信運動，無論教師、工人、同學每個人都寫一封信給蘇聯朋友，寫信對象是教師寫信給蘇聯教師，工人寫給蘇聯工人，青年團員寫給蘇聯共青團員，少年兒童隊隊員寫給蘇聯少年先鋒隊隊員。

全國文聯常委會決定

「文藝報」「人民文學」改版

改組編委會充實兩刊物內容

加強「說說唱唱」將「北京文藝」併入

「人民戲劇」「人民音樂」等雜誌停刊

【新華社北京廿五日電】中華全國文學藝術界聯合會常務委員會擴大會議二十日通過關於調整北京文藝刊物的決定。全文如下：

北京出版的定期和不定期的文藝刊物（還有在外）有十種之多，其中絕大多數都是具有全國性的刊物。國家和人民要求這些刊物真正成為全國文學藝術的創作和批評的核心，既是廣大的讀者群眾的聯系者和指導者，又是各方面作家的組織者和監督者。各個刊物都必須有明確的戰鬥目標，強烈的思想內容，生活內容和群眾化的風格，成為文藝事業的不斷的革新者。而現有的刊物離開這個要求是很遠的。為着集中現有的編輯著作力量使文藝刊物符合於上述要求，決定對現有文藝刊物按照「少而精」的原則作如下的調整：

（一）加強「文藝報」，使成為關於文學、戲劇、美術、音樂、電影的綜合性的藝術評論刊物和藝術學習刊物。原在「人民戲劇」、「人民音樂」、「新戲曲」等刊物上登載的評論性文字，都轉移到「文藝報」登載。為此，應當改組「文藝報」的編輯委員會，增加電影、戲劇、美術、音樂等方面的編輯人員，以保證完成此項任務。

（二）加強「人民文學」，使「人民文學」成為集中發表全國優秀作品的刊物。除保證作品的應有的藝術水平外，應當特別注意作品的思想性、戰鬥性和群眾性。經常加強與地方刊物的聯系，認真地選載地方刊物上的優秀作品。應當指導創作，設創作時評，對本刊和其他文藝刊物發表的作品加以批評和介紹。此外，應當以一定篇幅發表有系統的理論批評論文，和對於中國古典文學的研究與世界進步文學的介紹。「人民文學」編輯委員會應當加以改組和充實。

（三）加強「說說唱唱」。原有的「北京文藝」停止出版，其編輯人員與「說說唱唱」編輯委員會合併，另組新的編輯委員會。「說說唱唱」應當成為發展優秀通俗文學作品和指導全國通俗文藝工作的刊物。

（四）「人民戲劇」、「新戲曲」、「人民音樂」、「民間文藝集刊」停止出版。另出一專登劇本的小型的刊物，定名為「劇本」，定期向全國供應各種劇本。音樂方面出一同樣小型的刊物，定名為「歌曲」，專登歌曲，附以介紹和說明歌曲的文字。「人民美術」不恢復出版，美術作品分別交「人民文學」、「文藝報」和「人民畫報」發表。

（五）「新電影」停刊，加強「大眾電影」，使成為指導觀眾的全國性的電影刊物。

政務院政務會議通過

任粵僑委會委員

官文森蟻美厚等

【本報訊】新華社北京廿六日電：政務院第一百一十次政務會議通過任免名單：

廣東省人民政府工作人員補充名單

華僑事務委員會委員五人（依姓氏筆劃為序）：

官文森 現任中國致公黨主席，中央人民政府華僑事務委員會委員。

何友逖 現任中國民主同盟南方總支部臨時工作委員會委員兼海外工作委員會副主任，廣東省人民政府華僑事務委員會辦公室主任。

蕭文 僑務工作者；現任廣東省人民政府委員。

[illegible] 紳耆；老同盟會會員。

蟻美厚 現任中央人民政府華僑事務委員會委員。

全國翻譯工作會議閉幕

明年翻譯計畫制定

沈志遠指出今後七主要任務

統一譯名編纂辭典培養幹部

【新華社北京廿六日電】為了提高翻譯工作質量，使全國翻譯工作者能按國家建設的需要有計畫、有組織地進行工作，中央人民政府出版總署在本月五日至十二日召開了第一屆全國翻譯工作會議。會議由中央人民政府出版總署胡愈之署長主持。會議開幕時，中央人民政府政務院文化教育委員會馬敘倫副主任、中央人民政府教育部曾昭掄副部長、中國科學院陶孟和副院長和社會科學家李達等曾到會講話。中共中央宣傳部胡喬木副部長和中央人民政府出版總署編譯局沈志遠局長在會上作了有關翻譯工作的兩個專題報告。

胡喬木副部長在他的報告中說明：為了適應今天國家建設的需要，翻譯工作必須加強和擴大，必須提高質量，並製定必要的工作制度。沈志遠局長在他的報告中提出了今後翻譯工作的七項任務：（一）製定全國翻譯計畫；（二）確立必要的工作制度；（三）逐步建立工作的專門性；（四）展開翻譯界的批評和自我批評；（五）統一譯名和編纂各種辭典；（六）研究和整理翻譯經驗；（七）培養專門的翻譯幹部。

參加會議的代表一致同意胡喬木副部長和沈志遠局長的報告。關於翻譯工作計畫化的問題，會議認為就目前情況言，政府必須估計現有的人力、客觀的需要以及出版的條件，訂出初步的計畫，將明年度出版各科急需翻譯的書籍列入。會議修訂了出版總署所提出的「一九五二年全國翻譯選題計畫」草案，並討論了實現計畫的具體辦法。

關於提高翻譯質量方面，會議認為應先從機構入手，有組織、有計畫的工作機構，一方面應加強各級編譯機構，一方面應在出版翻譯稿件之前的審查制度。會議通過了「中央人民政府出版總署關於公營出版社出版翻譯書籍的規定草案」和「關於機關團體編譯機構翻譯工作的規定草案」，由出版總署提請政務院批准實施。

華南鮮果今年豐收

沙田柚五萬斤銷蘇聯

新會橙柑也將運銷蘇聯及東歐國家

【廣州廿六日專訊】華南鮮菓的沙田柚、新會甜橙、柑、白蔗、紫蔗，珠江三角洲的香蕉等名果，本造大都豐收，其中尤以新會柑為最，比去年豐收達二倍以上，西江上下游的柚，亦比去年多達三分之二。新會柑於本月中旬開始上市，每日抵市數量達三萬斤以上，運銷北京四萬餘斤。穗市沽價每擔在十三萬元至十五萬元左右。柚亦常有大批貨運到，上週曾銷蘇聯社會主義國家五萬餘斤。穗市沽價每擔由五萬至十一萬左右。香蕉和白色紫色等蔗，現已開始源源運往天津。從此，華南佳果的銷途，通過華南土特產展覽交流大會，現已由華東、西北、京津而銷至蘇聯了。

廣州市鮮果聯營社為求進一步發展，現正進行研究儲藏方法，將新會出產的橙、柑跟着沙田柚遠銷至蘇聯及東歐新民主主義國家，一俟儲藏辦法解決後，即可實現了。

南中國的水產

黃文愈

世界罕有的海人草

在南海遠洋漁場裏，大量生產着極富經濟價值的[illegible]魚、鯖魚、鰳魚、與數百公斤的巨型魚類，大如圓桌面的玳瑁，有重達千斤的海龜，富於營養的海參，珍貴的鮭和其他名貴飾物的原料玳瑁，製作眼鏡框和其他工業原料的海螺。南端的會姆沙是世界稀有的藥用植物海人草的重要產地。星羅棋佈的海島上，儲積的巨量鳥糞和糞化石所積成的磷酸礦，都是上好的農田肥料，僅西沙群島的林島，估計儲量就達二十二萬二千多噸。

每年產魚四百多萬噸

廣東面臨浩瀚的南中國海，水產資源極為豐富。南海的近海漁場面積共一十二萬四千平方浬，遠洋漁場面積共三十二萬四千平方浬，兩項合共四十四萬八千平方浬。如以每平方浬產魚十噸的世界一般單位面積產量計算，每年可產魚四百四十八萬噸，如以每斤魚折米一斤半計算，價值等於一百四十一億九千萬斤米，大大超過廣東三千萬農民一年所生產的糧食。

一個「處女漁場」

目前，南海遠洋還是個「處女漁場」。每年秋末冬初，雖有海南島的漁民結隊揚帆，趁風南駛到遠洋上去操作，但是，由於生產、運銷和加工的條件還存在着困難，他們的主要作業還是捕捉貝介、珊瑚、海藻。南海接近大陸地帶的近海漁場的水產也很豐饒。廣東全省有五十萬專業漁民和四十萬兼業漁民，在這裏操作，大量生產黃魚、帶魚、鯧魚、丁魚、鮮魚、烏賊及其他二百多種魚類、蝦、蟹等水產，供給廣大人民食用。

淡水魚產量全國第一

廣東省淡水魚的生產也佔全國首位；主要魚類有鯇、鯿、鱅、鯪四種。魚苗主要產區的西江，今年所產魚苗已達十一億五千九百萬尾（過去最高產量為十六億尾），約值三百四十七億七千萬元，這些魚苗除了供給全省養殖外，只要運輸條件具備，還可大量供應全國各地。廣東全省淡水漁場面積共約一百二十萬畝，以每畝產魚兩擔的最低平均產量計算，每年可產二百四十萬擔，價值相當於三億六千斤大米。此外，省內河叉交錯，許多沿河人民，以捕取河鮮為副業，產量也不少。

漁民的桎梏解除了

解放兩年來，廣東漁業生產已從萎落迅速走向恢復。一九三六年廣東魚產共三十六萬噸，一九四九年下降到十六萬噸。解放後第一年（一九五○年）已增加到二十二萬噸。今年上半年還是魚業淡季，據不完全統計，產量已達十一萬五千噸。

多少年來，漁民受着封建勢力和漁欄殘酷的壓迫和剝削。無論在那一個港灣，漁民都要受到封建惡霸所制定的一、二十種苛雜的剝削。漁民們年年要修船補網，需要生活和生產資料，需要及時推銷鮮魚貨，漁欄就抓住這些機會，通過借款給漁民取得了魚貨專賣權，從供銷中進行高至百分之四十到六十的中間剝削。由於專賣權的存在，和漁欄有債務關係的漁民們就像被一條鐵鍊縛着脖子，世世代代做漁欄的奴隸。

兩年來，人民政府有步驟地發動勞動漁民，展開了反惡霸、反對封建壓迫的鬥爭，同時建立了水產市場、水產企業公司、供銷站，幫助漁民建立了合作社；對漁業中的勞資關係也進行了必要的調整，如適當增加漁工的工資，改革舊的生產管理制度，訂立勞資集體合同等。隨着這些改革工作的完成，漁民的生產積極性和經營能力必然就會大大提高，南海的廣闊漁場一定會為祖國生產更多的財富。【新華社廣州廿五日電】

土特產展覽會花絮

菊花砌成飛機坦克

水菓王國燈光新穎

★公共汽車到達展覽會時，售票員必叫「太平南、西濠口、展覽會的落車。」服務甚為周到。

★物資交流館展出國營運輸公司省公司工人創造的自動卸貨汽車模型一座，這種自動卸貨汽車可以減省許多搬運的人力和時間。

★工礦館展品，增加了十多部新式機器。有些是解放後廣州機器工人創造的，十足表現出了勞動人民的智慧。

★水菓蔬菜館作了一個水菓王國的立體裝置。燈光設計新穎，由早而午，而暮，而黑夜，明白清晰，特別吸引觀眾。

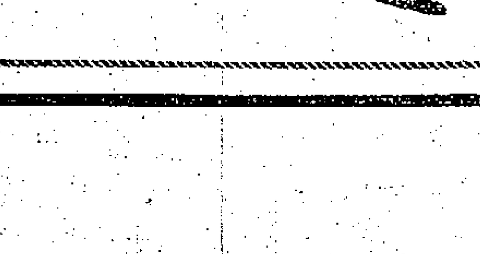
★大會的菊花展覽會中佈置了用菊花砌成的「抗美援朝」四字，左右兩邊都是菊花砌成的坦克車和飛機，美觀非常。

★農業館有一個表，表上注明各國往年每人平均的食糖量。中國人平均每人一斤九兩三，蘇聯人平均每人十四斤二。今日的蘇聯，就是明天的中國，我國的食糖業是大有發展前途的。

★日用品工業館展出源昌肥皂廠製造甘油的過程，加上模型，說明得詳詳細細。

★日用品工業館展出的縫衣機，可用腳踏，亦可用電動，在機下斜置一鏡，使參觀者看清楚內部的動作情形，設計巧妙。

★水產館新近展出一條千餘斤重的鯨魚，吸引了許多觀眾，講解員詳細紛向觀眾講解。



廣州算盤筷子

銷往廣西江西

穗市交易團成交額日增

【本報廣州廿六日電話】廣州市交易團上週交易數額不斷提高，直至廿五日止，購銷總值已達一千六百餘億元。上週間交易共達八百億元，平均每日佔百餘億，與以前每日成交數十億比較，大大提高了一步。算盤及筷子兩種滯銷商品一週來通過試銷已經打開銷路或初步建立了關係，與九江市信託公司訂立了代銷算盤二千個的合約；又與廣西代表團訂立了試銷筷子二千一百筒、算盤二百四十個的合約。另外，不少的外地代表團也推銷了穗市滯銷品，如代潮汕區代表團推銷了很大宗粗瓷、薯粉、抽紗等及代湖南代表團推銷了潮粉等。

中南軍政會設立

精簡節約委員會

由鄧子恢兼主任委員

【本報漢口廿六日電話】中南軍政委員會根據該會第四次委員會議的決議，成立精簡節約委員會，負責推動各部門貫徹執行精簡節約，由鄧子恢兼主任委員，張執一、曾一凡、范離之、唐星、陶鑄為副主任委員，曾傳六、魏今非、滑梓年等十七人為委員。

東京舉行軍事會議 吉田擬定日擴軍方案

擴充現有警察後備隊實力 搜羅被整肅軍官加以訓練 並儘速於明年初開始實施

【法新社東京廿六日電】廿六日得悉，本月廿二日在東京舉行的會議，其主要討論點是關於擴軍問題。

朝日新聞廿六日在畫面刊出了一條超號標題的新聞，披露了日本擴軍計畫的詳情。該報稱，這次出席會議的有各閣員以及以前的軍事專家。專家的名單雖未經披露，但據消息靈通方面相信，其中包括前任中將辰已與前任海軍大將野村。

據稱，會議中曾研究到擴軍計畫對於財政與預算可能發生的影響。據傳，首相吉田曾拒絕重建一類似戰前存在的正規陸海軍，而現正支持一個折衷方案，即增強現有的所謂警察後備隊。據說，這個折衷方案是以前總參謀部和帝國參謀部中的和緩派所提出的，他們反對「傳統派」所提的要求，不贊成重建和從前一樣的日本陸海空軍。

吉田

朝日新聞說，吉田反對日本立即進行擴軍一舉，有三種理由：（一）大多數的日本人民反對擴軍，（二）除掉美國以外，一切「同盟」國家對於日本的擴軍將投以猜忌的眼光，（三）目前日本的經濟情況不容許眞正擴軍。

該報又列舉吉田擴軍計畫中的下列各點：（一）補充警察後備隊的實力，並予以密集的戰術與戰略的訓練，俾能從事與第二次大戰時完全不同的現代作戰的方法。（二）所謂的海上警察隊亦須予以訓練，以保障日本的海防。（三）此項計畫應儘速於新年開始時實施。朝日新聞又稱，吉田充分認識日本將有這樣的一天，被迫重建武裝的軍力，而取消現時所採用的折衷計畫。當日本成爲聯合國會員國時，它必須履行它的義務。該報又加上一句說：「武裝的力量是一個國家獨立的必需條件。」

【法新社東京廿六日電】據李奇微總部廿六日公報宣布說，目前在巢鴨監獄的卅五名戰犯，將於十二月份的第一個星期假釋。連前共計，已經假釋放的戰犯已有四百七十一人。

軍費龐大 赤字增加 美國國債近二千億

過去七個月間增加新債四十億 政府舉債將使通貨進一步膨脹

【法新社華盛頓廿五日電】據這裏的權威財政界人士廿五日說：美國政府也許不得不請求議會批准把國債的最高限額予以提高。這是實行擴軍計畫、預算赤字增大所致。

他們說：美財長史奈德正在考慮請求議會把國債最高限額從二千七百五十億美元增加到三千億美元。一九四[illegible]

[illegible]舉債都會引起通貨膨脹，這是美元通貨膨脹的一個主要因素，政府大把花錢會造成物價高漲。美國政府所收的賦稅中，有十分之一是付借款利息的，差不多是六十億美元。

假使美國官方對於美國政府收支的預測不錯的話，到一九五二年六月，債務總額要接近二千六百二十五億美元，加上一九五二年下半年度的赤字，可以將債務總額增到二千七百五十億美元。

在過去七個月裏增加了的四十億美元，美國全國不論男婦兒童，每人攤到二十一美元，二千七百五十億美元的債務，每人是攤到一千七百七十三美元。

阿爾巴尼亞函聯大 抗議美國侵略活動

請聯合國制止罪惡勾當

[illegible]惡活動的目的在於推翻阿爾巴尼亞的人民政權，使阿爾巴尼亞的人民喪失民族獨立，變爲帝國主義者武裝侵略蘇聯和人民民主國家的橋頭堡。

普里夫蒂在信中指出：上述五國政府在進行各項罪惡活動時互相配合，而由美國政府起積極和領導的作用。地拉那的審訊證明：美國在西德設立了間諜訓練班，訓練逃亡國外的阿爾巴尼亞賣國賊，然後用美國飛機運往希臘，並命令他們從希臘潛入阿爾巴尼亞，進行恐怖和破壞活動，搜集情報，暗殺政府和勞動黨的負責人員。美國政府的這些罪惡活動得到了英國的全力支持。意大利、鐵托南斯拉夫、保皇法西斯希臘政府也不斷派遣間諜潛入阿爾巴尼亞，並且在邊境製造挑釁事件。

普里夫蒂最後說：美、英等五國政府對阿爾巴尼亞的罪惡活動，明顯地違背了聯合國憲章，威脅着國際和平和安全。阿爾巴尼亞政府雖然曾一再要求聯合國採取措施，制止上述五國政府的罪惡活動，但是這些要求並未發生效力。因此，阿爾巴尼亞[illegible]

擴軍如進一步 便須全面動員

英國財長這樣說

[illegible]

葉非列莫夫遺體安葬

喪禮在莫斯科紅場舉行 周總理電致沉痛的哀悼

[illegible]……代表阿爾巴尼亞、伊拉里奧。

……一九五一年十一月二十五日於北京 周恩來

……廣播：二十三日逝世的蘇聯……莫斯科紅場舉行。……的葉非列莫夫的骨灰……克里姆林宮城牆的一個壁龕中。

摩薩台在上院宣布 伊朗下月舉行普選

並將自己提名爲候選人

【合衆社德黑蘭廿[illegible]】……的信任票，同時並宣布他……上院以三十六對零票……。廿五日，下院曾以九十……對摩薩台要求及早舉……十二月十八日舉行選舉的……舉行。

[illegible]……予支持。它拒絕了下院延期至十二月第一個星期二（四日）舉行[illegible]

美英兩石油公司 擬在印度設煉油廠

[illegible]

……友誼即可擊敗英、美的經濟和技術的陰謀』，印共正爲國民大會黨的反動統治而展開選舉鬥爭。

……他承認印共是有三萬黨員，但說印共在選票上很有成功希望的。

世界工聯書告勞動人民 要求團結爭取生活改善

指出美國在歐亞擴軍備戰情形 號召大家阻止另一次世界戰爭

[illegible]……民利益的所謂「國際自由工會聯合會」的領袖們的分裂活動，並強調指出：任何力量也不能使工會會員在保衞他們切身的社會和經濟利益的鬥爭中分裂。世界工聯並不要求勞動人民放棄他們的政治和宗教信仰，而是號召一切工會兄弟般地團結他們的力量，並增強爲提高生活水準和爲保衞和平而進行的鬥爭。世界工聯將繼續和各國千百萬人民共同進行鬥爭。

告全世界勞動人民書列舉了以美國爲首的戰爭販子阻撓朝鮮停戰談判、進行對越南和馬來亞的侵略戰爭，恢復德國和日本軍國主義，在蘇聯及人民民主國家和中國邊境附近建立軍事基地的情形，並號召全世界男女工人不要忘記第二次世界大戰的慘痛教訓，而加強國際工人階級的團結，以便阻止另一次世界戰爭。告全世界勞動人民書說：「工人階級的力量就在於它的團結！」現在，這種團結的規模已越來越大的。只要工人們不分政治和宗教信仰並肩爲他們的要求而鬥爭，勝利總是在勞動人民這一邊的。世界工聯理事會號召勞動人民要求增加工資、減低物價、削減捐稅和軍費、反對擴充軍備、要求恢復和發展各國之間的正常的貿易關係。世界工聯理事會並號召勞動人民爲締結五大國和平公約而鬥爭，要求使侵略軍撤離別國的領土和領海，不要干涉各國人民的內政。告全世界勞動人民書最後說：「世界工聯號召你們結成聯合戰線，爲你們切身的利益，爲和平、自由、民主和國家獨立而鬥爭。一切勞動人民的神聖不可侵犯的團結萬歲！」

日本電氣工人 明起再度罷工

堅持要求增加工資

[illegible]……折衷辦法則於廿六日上午一時二十分達成。但是，底薪與年終津貼問題仍待繼續談判中解決。

美國人民難活命

（原載十月十五日「人民世界」）

在戰爭經濟下，一般美國人民、特別是勞動人民的生活越來越壞了。他們受着不斷的物價上漲與重稅的雙重壓迫，據「勞工統計局」所發表的極不完全的數字，實際工資繼續減低。

……的物價已較朝鮮戰爭前的水平增加了百分之九，而同一時期糧食價格更漲了百分之十二。

在捐稅方面，杜魯門政府的兩次增稅已使工人的捐稅負擔自去年年底以來，比朝鮮戰爭前加重了百分之二十，而本月一日起開徵的第三次新增稅將使工人所納的稅再增加百分之二。單就個人所得稅來說罷，一個每年可收入三千美元的單身漢，須付出五百四十四元；一個收入五千元的已婚而無小孩的家庭，須付出八百四十七元，有兩個小孩的小家庭，須付出五百七十九元。（孔）

「美國出槍，歐洲出人」

——艾森豪威爾的如意算盤

本報特譯

（英）F．柏特曼

在大西洋公約下被委任爲實際美國統歐洲軍事總督的艾森豪威爾將軍，是一個忙人——忙於葬送你的青春年華。

不到一週以前，這位美國軍事統帥曾回到華盛頓，告訴美國政治老闆杜魯門總統，說歐洲的動員必須要加速。他要求在今年內（而不是到明年）有更多的人（自然是歐洲人）和更多的槍砲。

根據「基督教科學箴言報」所載，他曾告訴杜魯門，「主要的軍事決定是要美國及其盟國行動起來，宛如一九五二年內戰爭不可避免的樣子。」

由是而得到的必然結果是：他覺得如華盛頓所打算的在一九五三年準備妥當，還是不夠的。「最大的需要是儘可能充分而迅速地在今後十二個月中把大西洋聯盟所能投入戰場的一切軍隊都裝備好。」

進攻

他要求多少人呢？確切的數目從來沒有說出過，但遠在去年七月，當時的國防部長馬歇爾將軍就把初步的攻擊武力人數定爲二百八十四萬人，並在完全動員的九十天內投入戰場五百萬人。而這就是艾森豪威爾所需要增加的數目！在他能夠得到這個數目時，他需要一支大約三十至四十師的陸軍，裝備着原子火箭砲，砲兵和無人駕駛的原子轟炸機。誰也不相信這就是「防禦性」陸軍的配備方式。

關於如何在九十天之內得到投入戰場上的五百萬人的方法，艾森豪威爾的看法早經與艾森豪威爾總部有往來的軍事記者們所宣布了。

徵兵

這種方法是基於在歐洲實施徵兵。第一，每一個可能有的人都應受十八個月至兩年的基本軍事訓練。

第二，這些人將被編入後備師，服務六年或七年，他們必須每年離去受訓四週至六週。

第三，作爲後備師的人員，必須要每年對一定的人數作強迫的訓練，大約是一週。

你知道，艾森豪威爾將軍在蒙哥馬利元帥的充分支持下，將把十八歲至廿四歲的每一個青年的青春年華無端奪去三年。

在二十四歲以後的人，自然也是不自由的。退役軍人的徵召就是一個例子。一般老百姓也不會逃出大西洋公約兵販子的注意。

轉向

布里安．哈羅克斯中將在訪問艾森豪威爾總部五週之後，曾在「觀察家」雜誌上這樣說：「一個國家必須在和平時期中這樣準備，以便一經加上槓桿之後，就能立即轉向戰爭。這就是說，男人、女人力正確的配備必須要趕快……現在就必須把人民分配到他們的戰時職務上去……如果可能的話，並應在分配給他們的職務上接受訓練。」

這就是艾森豪威爾將軍的意思，他們的保守黨和工黨領袖們把這叫做「自由的努力」。然而，無論如何，第一個想到這方法的希特勒卻是把它叫做納粹的紀律。

戰爭打起來了時，究竟誰去送死呢？如果對此表示疑問的話，艾森豪威爾將軍就解答得很清楚：

艾森豪威爾對美國參院對外關係委員會說：「它使一個人和每一支槍去作戰，歐洲供給人，那表示眞正的犧牲。」

然而，艾森豪威爾的計畫中還有一個大大的阻障，西歐千百萬的男女已經發了爭取五大國和平公約的宣言。他們已經在巴黎、羅馬及其他大城市的牆壁上寫下了「美國佬，滾回家去！」的標語。

因此，他的歐洲軍還需要以「政治上可靠的」反蘇分子來予以加強。因此，就決定重新武裝西德，並立即建立一支由希特勒的舊日將領們所領導的「可靠」力量。

這個建議起初是非常小心地提出來的。譬如不允許德軍編制單位大過一旅之類的規定等。

然而現在已經同意德國應該貢獻出由前納粹將領所指揮的十二師軍隊（大約十五萬人）。

即將組成的一些軍隊中將包括兩個德國師和一個其他的師，這使德軍以更大的編制單位獲得控制權。

六十個前希特勒將軍已經組織起來，作爲「德國退役軍人協會」的頭子，並在艾森豪威爾總部中擔任了高級職務。其中包括古德里安、拉姆克及佛萊斯納等。

這些傢伙的鐵蹄曾經踐踏過整個歐洲。是又要讓他們再去進行他們過去已經毀壞社會主義的企圖呢？

記住

在上禮拜日的「追憶日」中，我們行名句：「……在夕陽西下的時候，我們將記住他們。」如像上次大戰中許許多多，我也永遠記得。

我記得我們自己倒下去的戰友。我記得沉靜的捷克人和健壯的波蘭人，我學會了怎樣在他們自己的國土上向……許多人都死在「格殺打撲」的手裏，我們的朋友。

我記得那些穿着加拿大軍裝的中國人，一道走遠東去，以後又從緬甸叢林小道的戰線後面。我也記得我們與司徒頓特和拉姆克兵所作戰的悠長而艱苦的戰鬥。這些敵人。

成千成萬的其他的人一定也有同感。我們知道不應該再有第三次大戰。我們知道如果我們在平時一如在戰時團結起來，我們的政府可能被迫去簽訂和平公約——並保持和平。

知道我們的力量，就讓我們來運用它。不然，我們就是遺忘了過去！（小月十五日倫敦「工人日報」）

控訴運河區英軍行動 埃下院函各國議會

列舉英軍對非武裝人民的侵害 敦請文明世界和議會來作證人

【法新社開羅廿六日電】埃及下院廿五日送給各國議會一封信，要求他們對英軍在蘇彝士運河區所犯的殘暴罪行作證。

信裏說，「埃及下院敦請文明世界和議會爲證人，對於英方在埃及宣布再不讓英軍違背人民的意志佔領蘇彝士運河區決心後所犯的殘暴罪行作證。」

信中列舉英軍對非武裝人民的侵害，使河水染成血，屠殺平民、婦孺和老人，使公共事業停頓及毀壞教堂等罪行。

該信又說，伊斯米里亞已變成戰場，同時其他城市亦已被佔。

該信結尾說，「我們深信一九五一年的自由世界將認定英軍在尼羅河盆地所幹的野蠻行爲是足以把人道蒙受羞恥的行動。」

邱吉爾看重馬來亞

據說要將蒙哥馬利東調

【法新社倫敦廿五日電】可靠方面消息：邱吉爾並欲爲馬來亞物色一位類似越南的塔昔尼的軍事將領。蒙哥馬利元帥可能是他心目中的人物。

英殖民部長李特爾頓即將出發東南亞，作當地視察，等他返英時，即將發表新加坡高級專員麥唐納的後繼人選了。

英殖民部長飛新加坡

【合衆社新加坡二十五日電】維持新加坡的治安，從下月起花錢將更多了。僱用下級警目、警察（常辦）、警察或特別警察的薪金，都提高了。這是警方剛宣佈的。

北大西洋海軍統帥問題又起

英仍反對由美人擔任

【路透社羅馬廿六日電】英國廿六日在北大西洋公約部長會議上堅持反對任命美國人爲北大西洋海軍司令，並反對以英國的點三〇〇口徑步槍爲標準步槍。

任命美國人爲北大西洋海軍司令的建議，曾經在英國引起了一番大吵大鬧。邱吉爾在重新上台前，曾帶頭反對這個建議。

上圖：馬山木屋區昨天發生火警後，消防人員灌救情形。下圖：受災居民哭哭啼啼，情況悽慘。（本報攝）

東區一片紅光

火燒馬山木屋

二十多間轉眼化爲灰燼
一百多個災民無家可歸

【本報訊】銅鑼灣蓮花宮廟背後馬山山腰上的一排木屋二十間，在昨天下午二時半至三時之間，被一場火燒成一片焦土。雖然火場面積不過四千方呎，可是因爲那裏是鱗次櫛比的木屋區，一經起火，附近許多居民便搶着將行李物件搬到山下。事後他們連呼「好彩」不已。

着火的一排木屋，是馬山木屋區最上層的一排，距離馬路約二百五十呎，在約一百個無家可歸的災民中，男子多半是在外工作的工人，在屋子燒完以後，還不知道家中已經蕩然無存。但是他們的老母妻子，却坐在山上的荒地上號啕大哭，因爲火燒得太快，有的連棉衣棉被都不及搶出。

被焚木屋的居民中，有些是剛搬去不久的，他們原本住在大坑道山邊的木屋，後來那邊蓋洋樓，便搬到馬山。有一個叫蔡麗的六十二歲老太婆，農曆九月十五日剛搬到馬山，借了二百塊錢，搭了那間木屋，現在錢還沒有歸還，屋子却被燒掉了。說到這裏，她又號啕大哭起來。

起火的時間，在下午二時三十八分。據災民所說，而未經證實的起火地點，共有二處，一說火頭首先從那排木屋北端盡頭處的一百六十七號冒出的，因屋裏大人都已出外，可能是小孩玩火所致；一說是那排木屋下面一層山坡一個綽號豆皮婆的吳嬌所居的一間小屋，這間小木屋是這一層山坡上的木屋唯一被焚的屋子。據說是飯後煮豬料不愼起火的。因爲那裏的居民多養豬，所以這次火警雖然是在白天，沒有釀成人命，但却燒死了二十多隻大大小小的豬。

消防隊與警察在起火不久便先後趕到，但因起火在半山，進路又極不便，在街口要用八根帆喉才能將水接到火場，而且那時正值制水期間，水喉剛開，壓力不大，幸虧着火區域是在梯形山坡的最上層，所以一經灌救，便將火勢遏止了。到了三時，火已熄滅，僅有白煙從一片焦土的火場中冒出，可是救火員繼續灌水，以防死灰復燃。直到三時四十分，餘燼才完全熄滅。

這場火雖然不大，但對於那些災民是夠慘的了，因爲火起得太快，物件搶出的很少。據住在那排屋中間一間木屋裏的人說：他在屋裏坐着，聽見外面有人聲，出外已見北頭失火，不過兩口煙的辰光，火已燒到他的屋子。

災民中有一個叫做黎阿奕的，是個無親無故的五十八歲老太婆。她在那裏租了一個床位，平時替人做短工，抱抱小孩。昨天她沒有工做，上山割草，因爲天熱，祇穿了單衫，看見火起，趕緊趕下來，屋子已被燒光，所有棉衣棉被都沒有搶救出來。她伏在一塊大石頭上，呼天搶地的大哭不已。

另有一個賣菜的婦人，在山下看見起火，趕回家中，已經遲了，只剩下一堆焦木。她號哭着，數着圍裙口袋裏的幾張零票，那是她唯一的家當了。

這個木屋區，半年前曾發生大火一次，燒去了幾百間木屋，這次火勢沒有蔓延，除了地勢關係，起火處在山坡最上層的一點外，一方面還是由於消防人員的督促附近居民實行「拆火路」將附近木屋推倒，並且灌水。較遠處居民也很多參加搶救工作，使得這場火警，雖然發生在談虎色變的木屋區，但却未曾釀成巨災。

香港政府社會局，循例於今日起，準備對災民施飯，實施臨時救濟。

新華銀行劫案初審

警方昨開始控訴藏械罪名
被告杜林善身穿波恤出庭

【本報訊】九月十日，大道中新華銀行被劫，事後警方拘獲三名疑犯——陳生、杜景、杜林善，在昨天解送中央裁判署審訊，分別控以械劫、藏械、接贓等罪名。因爲警方昨天開始控訴藏械之罪，所以首先提審第三被告杜林善。

第三被告杜林善，又名杜贊林，又名林仔，又名杜七，綽號杜老七，二十五歲，南海人，被捕前已經失業，住在大道東八十號四樓。被控於今年九月三十日在住所非法藏有「米爾斯」式手榴彈四枚，違犯一九四九年香港修正的緊急規例（按：這項規例可以判處犯人極刑的）。他同時被控協同首被告陳生和在逃人犯械劫新華銀行港幣三十萬七千七百元。這宗控案還未開審。

旁聽席上滿座
警探戒備森嚴

昨天上午十時三十分，中央裁判署特闢第三法庭，由羅文浩法官審此案。旁聽席上滿座。十時三十五分，被告由法警及便衣警士押解上庭，直入犯人欄內，仍由便衣警察在後監守。法庭的入口及走廊上，均由警方嚴密戒備。

杜林善昨天穿的是方格絨料類似夏威夷式的波恤，灰絨西褲，白色皮鞋。身材矮小，皮膚略帶黝黑。出庭時態度鎮定，法官早就預料審訊時間很長，所以事先便着人搬了一張椅子給被告坐着候審。杜林善在大道東八十號四樓住所陳設的家具，幾乎全部都搬上法庭呈堂。其中包括西式臥床一張、五桶櫃兩個、大衣廚一個、床頭櫃一個、夾萬一個等。據說這批用具均與私藏手榴彈及槍械的案子有關。案中主要的證據手榴彈却沒有呈堂作證。警方因爲怕危險，早已拋到海裏去了。

證人先後作供
五桶櫃內藏槍

昨天出庭作證的證人，共有十名之多。第一證人爲警務處攝影師劉成。他說：九月三十日那天，奉命到大道東八十號四樓，將客廳內一個藏械的五桶櫃攝下，並將照片送交法官檢閱。

第二證人爲工務局劃則師張添時。他也是奉命在十月十七日上午十時半，到大道東八十號四樓，將屋內陳設，繪成圖表呈堂。

第三證人爲警察總部軍火專家伊雲士。他說：「十月一日那天，我收到中區偵探部主任羅拔士交來的手槍九支及手榴彈四個。檢驗完畢後，證實所有武器都是完整可用的。至於四個手榴彈屬米爾斯式，却是前所未見。因爲性能不明，恐怕發生爆炸，已在第二天轉交水師警署副幫辦勃布斯，並請他將手榴彈丟到深海裏去。所以現在僅存手榴彈的照片。」

第四證人就是水師警署副幫辦勃布斯，他承認收到這四枚手榴彈，已在十月二日下午一時四十五分，投入深海，完成了任務。

女傭庭上露臉
答覆主控詢問

第五證人爲被告的女用人林麗玉。她承認被告是她的僱主。去年十一月，她隨被告及他的眷屬從廣州來港。初在乍菲道四五四號三樓居住，今年四月遷移至灣仔大道東八十號四樓。僱主杜林善就是包租人。

於是，主控幫辦羅拔士便詢林麗玉說：

「你住在屋中那一部份？」

答：「住在客廳裏。」

問：「廳中放有一個大五桶櫃嗎？」

答：「是的。」

問：「櫃內放些什麼東西？」

答：「有三個抽屜放置男女主人及子女的衣服雜物。」警方於是立即從抽屜中抽出五雙短襪，證人都承認這是男主人的用品。

羅拔士幫辦再問：「五個抽屜你是否都開過？」

答：「下面兩個因爲用不着，沒有開過。」

問：「你是否有權開任何一櫃呢？」

答：「可以開的。」

問：「你爲什麼不抽開下面的抽屜看一看呢？」

答：「都話用唔到就唔開啦！」

證人顯然有點不耐了。

問：「你知道下面兩個屜子有上鎖嗎？」

答：「不知道。」

問：「這個櫃子的東西，誰人有權搬動？」

答：「男女主人、子女和我都可以搬動。」（按手榴彈據說是在最下一格搜出的。）

老翁耳朵失聰
傳話大聲疾呼

至此，法官問被告有沒有話問她。被告答保留到高庭再說。

第六證人爲大道東八十號四樓的收租人張錚，他是一個上了年紀的人，耳朵聾，以致傳話員大聲疾呼，他還是聽不太清楚，每聽一句話時，必定以右手拱着耳朵，惹人發笑。

主控幫辦問道：「你的房子租給什麼人居住？」

張錚回說：「租單上寫的名字是李英，但每次交租時是一個姓杜的瘦削男子，所以不知李英是個什麼人。」

問：「今年九月二十日，你有沒有到灣仔龍鳳茶樓去喝茶？」

答：「有的。」

問：「你見到何人？」

答：「看見許多人。」

問：「現在有誰在法庭之內嗎？」

指着被告話佢
引起哄堂大笑

這年紀老邁的證人便舉目四望，目光先在記者席上注視良久，終於若有所悟地看見犯人欄中的被告，就大聲說道：「就是佢。」引得哄堂大笑。

主控再問他還看見誰？

他說：「還有一個婦人蘇亞娣和一個自認是被告父親的老年人。當時這老人親來找我，到龍鳳茶樓去喝茶，並邀到茶樓後將交租給我。」

問：「那一天日期記得嗎？」

證人考慮了一下，便說：「唐人八月二十幾。」這句話再度惹得旁聽者大笑。他接着下去：「我先到二樓去飲了一會，被告便上來找我，說他在閣仔飲茶。到了閣仔，就遇見自認被告父親的老人和蘇亞娣。被告拿租錢給我，原來租金是一百廿元，他叫我將租單改寫蘇亞娣名字，租金也改爲一百四十元。我便發了一張寫蘇亞娣名的租單給他。」

至此，被告突起立向證人發問說：「到底是誰直接租這一間房子？」

證人答：「是一個杜先生，身材瘦削，但不知他的名字。這個瘦長男子當日說是被告的弟弟，欲將房子讓給哥哥（即指被告）居住。」

至此法官退庭午餐。

房屋經紀檔口
老翁介紹房子

下午三時半繼續開庭審訊，由第七名證人蘇亞娣（二十九歲）作供。她說：「我原來住在灣仔太原街六十四號二樓，現在遷往大道東八十號四樓，是十月二十三日才搬進去居住的。在沒有遷入前十多天，我到大道東郭宗成金舖附近的一個房屋經紀檔口，託經紀人許某代找一層房子。第二天再去時，遇見一個老翁，和他交談起來，老翁便帶我到大道東八十號四樓看屋。老翁自稱是被告的父親，如果合意後，還要與兒子商量才能成交。

「兩天後，老人又帶我到龍鳳茶樓，商量關於頂手費的問題。結果與被告直接議妥，以四千八百元成交。被告說：這房子是母親李英手租下的，她現在過世了，所以由被告出頂。當天下午我便交下五百元作爲定金，說明一個月內將房子交吉。

「大約過了十天後，被告找我說：因爲賜租單須款應用，叫我再交給他一兩千元。後來我們在龍鳳茶樓飲茶，便將一千元交給他。第二天，我的丈夫看見報紙上登載關於被告的新聞，我便到被告的住家去，當時唔見一個名洗幹持的男子（按洗幹持是粵劇中人

頂手費用交清
被告老婆搬遷

[illegible]

港府清理東頭村

災民今遷福華村

由社會局派員派車執行搬遷
已登記居民可領到一塊公地

[illegible]

▲灣仔高士打道新建金城戲院，定下月中旬開幕，該院董事長胡不歸爲響應東華三院八十週年紀念，決定開幕時義演籌款，撥捐三院。

急賑會繼續發物品

各工會救濟更積極

[illegible]

太古船塢除人事件
交涉尚無結果

【本報訊】太古船[illegible]

港聞簡訊

▲大古船塢華員職工會爲太古船塢黑鉛部判頭開除工人事件，曾派出代表吳基等於廿一日、廿三日分別往訪勞工處請求調處。據悉：勞工處事務主任葛律和兩代表都對他們說：「你們可以向資方交涉。」

▲中英學會交響曲樂隊定二十九日晚上八時半，在拔萃男校舉行演奏，主要節目爲舒伯特之第五交響樂。

讀者熱情洋溢

災胞得到溫暖

本報讀者捐款繼續增加
昨天總數破六千五百元

【本報訊】本報讀者昨天經捐款一千一百五十四元，救濟九龍城東頭村大火受災工人和居民，連前捐款五千四百三十二元三角五仙，共達六千五百八十六元三角五仙。昨天捐款的讀者，計有培僑中學全體師生工友一千○二元，一羣旅行青年一十七元五角五仙，一讀者六元五角，一小讀者一百元。除一小讀者的捐款指定轉給急賑會外，其餘均託轉交工聯會援用。培僑中學的師生工友還捐了一張棉被，六十四件舊衣，託本報轉給工聯會分發受災工人和居民。培僑中學學生會並投函本報，對受災同胞表示同情，信裏說：「九龍城火災發生以後，我們對於兩萬受災同胞表示萬二分同情，我們更感到只是同情是不夠的，我們還要用實際行動來表示態度，現在我們謹將初步收集的捐款一千零二元和棉胎一張、衣物一批（六十四件），捐給受難的同胞」。

一幕未完的悲劇

曾愛娣一家人走頭無路
潮州公會擬捐款代繳租
善建會却來個礙難照准

【本報訊】去年九龍城大火受災居民曾愛娣和她的三個可憐孩子，因被業主追遷（詳情見昨天本報），無家可歸，至今五天了。這五天來，他們母子四人，就這樣的蜷縮在寒風裏，飢寒交迫，慘慘萬分。據說：昨天有潮州同鄉看了本報所載曾愛娣被迫遷而投海的消息後，曾擬由潮州公會捐款給她清繳欠租，希望「善建會」准她在清租後搬回去住，但「善建會」表示「礙難照辦」。這樣一來，曾愛娣即使能清繳欠租，也不可能搬回那間容納的屋子裏去了。

另據何文田新村（即曾愛娣居住的地方）的村民說，本來還有四家人遭受像曾愛娣一樣悲慘遭遇的，幸而那三家人家靠借貸拼湊，依期繳清租金，才不致被迫遷。又說××會的陳××曾從吊頸嶺僱了七條大漢，充任村警，曾愛娣被迫遷時，就是那幾條大漢與××會的人員執行的。這幾天，那七個吊頸嶺的大漢，好像看管曾愛娣一家似的，緊緊地跟隨着她和她的丈夫。本報記者在前天訪問曾愛娣時，即發覺那些大漢氣勢洶洶的在附近徘徊，村人多不敢接近受迫害的曾愛娣，後來記者離開何文田新村時，即有居民多人繞道趕來，向記者訴說村民所受的痛苦。

吊頸嶺上角色
橫行何文田村

何文田新村，是一九五〇年一月十一日九龍城大火後才興建的。當時港九各界捐款救濟受災同胞，由各慈善和社團聯合組織「救災委員會」主辦救濟事宜，除了臨時救濟短期施飯施衣外，還餘下捐款十八萬三千多元，後來「救災會」結束了，便成立「九龍城火災善後建設委員會」，以所餘的救濟款，由香港政府撥地在何文田建了一百五十幢平房，租給「在香港居住時間久」而又有能力「負擔定額的房租」的災民居住。一年多來，「善建會」收入房租數以萬計，曾有「委員」建議將「善建會」擴展爲「有限公司」，但還沒有正式通過。又在「善建會」某一次常務會議中，曾通過結束「善建會」，將「善建會」管理的「物業」移交給九龍城街坊福利會，但後來有人反對，這一案便成爲「決」而不行了。

勞工處昨天公布
十二月復員津貼

【本報訊】香港政府勞工處昨天公布：十二月份工人復員津貼，已經算出：按日計酬工人、按工每人每日三元二毫，苦力每人每日二元五毫五仙，女工每人每日一元九毫五仙；按月計酬工人每月男工每人九十元，女工每人每月六十四元五毫。這個津貼數額，是根據十一月內工人每週平均生活費每人十四元三毫一仙五厘計算而得的。

水塘建設進行遲緩

祇知制水不闢水源

史潔頓在南華早報發表信件
指摘水務局有官僚主義作風

【本報訊】倫敦大學經濟地理學士、地理學會會員史潔頓，昨天寫信給南華早報，指出香港政府水務局早應設法改良水的供應，以免到了今天還要叫香港居民再等幾年，以待新水塘的完成。並說他從前曾請水務局研究鑿井以增水源的可能性，水務局的忽視這種建議，應被視作工務局嚴重地玩忽了它的職務。他要求「我們的『請你等候局』」，立即開始鑿井工程，以便決定香港是否可以取得大量的地底泉水供應。

在南華早報通訊欄所發表的這封信裏，史潔頓表示他首先要來抗議水務局工程師則臣在本月十四日發表的談話，因爲那些話「足以使人對目前的水荒發生誤解」。他說：照則臣所說，水荒是由於居民的浪費；在水務局方面的工作，便是限制用水，並興建要在幾年以後才能完成的大欖涌水塘。他因此質問：「那麼，今年夏季各水塘均告滿溢的時候，爲什麼還要相當嚴厲地限制用水？」

他說：「我們都知道，這是因爲濾水池不足以過濾足量的水之故，替巴黎首創近代化自來水設備的拿破侖，在幾個月之內就可彌補了這種缺點。但是香港却需要一年又一年的制水，同時則聽令水在浪費着。這明顯地是水務局的浪費。香港居民每人消費水的數量遠較倫敦、紐約爲少，請問則臣先生怎樣來決定每個人正當的消費量以及判斷香港居民所用的水已經超過了這個數量。」

史潔頓接着又說：「則臣先生不但缺乏濾水池，同時也缺乏地理常識。他曾說香港不是多水源的地方，其實每年得雨八十二吋，水源非但不少，而且甚多，超過了吧城、孟買、加爾各答等最潮濕的地區，以及中國的各大城市。至於說沒有大河流，也不是由於缺水，而是由於山脈距海太近，至於雨季的分配，雖不如海洋氣候的英格蘭，但並不只限於一年之中一個極短的時期。一年之中有七個月平均每月雨量在五吋以上。同時也沒有一個月是一吋雨量都不到的。」史潔頓認爲則臣的話，可使任何位於季候風帶的人們聞而阻喪。照則臣的話，則這些人如不等待幾年，便無正常的水的供應。

史潔頓說則臣如果真是這樣想，應該回到英國去。

接着史潔頓說到他要抗議的最主要一點，就是「水務局忽略了在二至四千呎深的地層，取用地底泉水來解決水源的重要可能性。」他在指出了與香港地質極相似的河內與海防都倚賴地底泉水的事實後，便說：「二十年前，在東京省（即河內海防所在地）完成了鑿井工程的美國專家，快要帶了器具回國的時候，我曾向工務局建議利用這個機會請他們來香港探測。我當時向水務局的負責人提出此事，但回答是在建造中的城門水塘，足資應付，不值得再來探測地層。既然已完成了一件工作，而且他們就在附近，費用可以極廉。如果探測結果滿意，清潔的水源可以取之不盡。」

史潔頓接着說：「我們從記不清的時候起，一直鬧着水荒。我認爲我的建議之被忽視了，是工務局嚴重地疏忽了它的職務。我們已等了好幾年，現在再叫我們以後的幾年，等到幾年之後，待一個巨型新水塘的完成，而在完成之前，必須忍受着水荒。我主張我們的『請你等候局』應該立即開始鑿井探測工作，以決定香港是否可取用地底泉水。」

最後他說：「現在香港的人口及需要與一九四七年底相似。但是當時並未想到這一件事。四年來大欖涌水塘計劃的進展差不多是沒有。」

他又說：「官僚主義一定要主張大規模而長久的工程，因爲這樣才能顯出他們本身地位的重要。因此那些人對於簡單有效的方法往往是一聽到便皺眉的。這種官僚主義的作風是與他們的不負責任成比例的。除非能以民選的立法局來限制其發展，使政府要支出減少，則香港政府的開支一定會無限制的增加。」

五處汽車傷人

【本報訊】港九昨天發生五宗車禍：（一）下午八時，加拿芬道與彌敦道交界處，一輛軍車將一個中年男子撞傷。傷勢嚴重，傷者不知姓名。（二）下午四時半，譚公道中華電燈局門前，一個西人駕駛的私家車撞斷了路人黃鎮的左腿，事後他將傷者載送入醫院。（三）下午四時半，男子陳滿南乘單車經太子道，不愼跌落橫下，跌斷了腰骨。（四）下午二時半，搬運工人蔡吾貞乘貨車行經青山道五咪半，不愼跌下車，受了重傷。（五）下午三時五十分，灣仔麗的呼聲附近，五號線巴士撞倒第三一七號貨包車，車夫馮鴻傷身手各部，乘客陳少煥由車上跌下，右手斷骨，被送入醫院。

今日天氣

中和北風，漸轉東風。晴或晴朗。

ACUFIRM NEEDLES ACUFIRM
(German origin)
德國克魯伯廠鋼製各類醫療用之
注射針一縫針一脊髓針等
兼營各種化學用具　醫療器械歡迎詢價　•售價廉宜歡迎洽購•
同和商行　總經理　惠泰公司
必打行五樓 電話20011 電報掛號ATLAS　干諾道西六號三樓 電話28523 電報掛號VITACO

病後補品以白蘭氏雞精爲最合宜・飯前服用半瓶或一瓶則倍添精力・易於恢復・冷飲熱食均甚可口・并能增進食慾・倘市面缺貨請直接向總代理連卡佛有限公司購買・電話：二八一五一・
百年歷史　馳譽全球
白蘭氏雞精
總經理：連卡佛有限公司

經濟版

日貨運西貢突增 港貨載位被佔去

港待運貨物三千噸被迫延期

商人訂購日製「特定物品」全面退減

存底厚 價下跌 顏料西藥訂購疏落

代理及代訂洋行多告無業可營

……主要靠外銷，沒有外銷便沒有出路。還有些藥品如有效期限過了更無人要，所以貨商對於現存貨品的脫售已感困難。

除了現貨存量之外，還有不少西訂貨正將陸續運來，因此，一般訂商對於未運到及新運到的貨是這樣處理的：㈠對於尚未開出信用證的要訂貨，要求代理或代訂洋行退訂。㈡對已運到的拖延出貨。這都是使洋行方面大感頭痛的事情。

市場傳說紛紜 金單價昨天下跌

某美銀行停購部份搶家拋售 銀號錢莊仍然照常買入賣出

【本報訊】香港某大美國銀行昨日宣布暫停收購金單。外傳金單買賣要經美國駐港領事簽署才能兌現的消息，未獲證實。此間金單市場仍開，銀號錢莊繼續買賣金單。

自從最近外國通訊社發表了美國政府進行調查僑匯消息後，香港金融市場便有許多關於美匯或金單的傳說，昨日早上一度盛傳金單的買賣要經過美國駐港領事簽署，才算有效。銀行界曾經問過銀行公會的主要負責銀行，有沒有接到這個通知，銀行公會的答覆是「沒有」。據說本港美國領事館方面亦表示尚未接到正式公事，同時並表示沒有向銀行發出過這一類的通知，故對於這一傳說未能證實。

但本港某大美國銀行昨日則宣布暫停收購金單，理由是買入了在香港的金單後，一旦兌現發生阻礙，就會引起銀行與顧客間的糾紛。至於所傳各大外資銀行及華資銀行亦同時停止購入金單一事，並未引起金融界的注意。原因去年底美國在凍結中國……

美電漲破六八九 K金一度越過三三〇

【本報訊】昨日本港美匯漲破六九〇，高峯六九三。金單下跌，跌破了六八〇，新低紀錄六七四。K金一度漲越三三〇。

美匯頭盤開出六八八·五，挺至六八九，漲上六九〇，買家湧入，市價激昇，挺達六九四，上午收市六九二·五。午後開市六九二，市勢轉弱，跌至六九〇收市。……

美匯上漲的原因，一因商人拋出金單轉購美電，二因盛傳美國要進一步統制僑匯，有些金商恐怕美匯來源發生困難，因此預先買進了一些美匯，美匯的漲勢遂更狂烈。其後因傳說漸見明朗，金單買賣要經美駐港領事簽署消息未獲證實，故美匯價略回跌，金單價略昇。

K金開市三二六·……

降針回肺

西林油價按低

鴨毛價激漲

黃蔴朴市道續報好

生猪市淡價跌 柴炭銷暢市爽

上海經濟

工業生產蓬勃發展

上海市工業生產踏入秋銷旺季後，各個生產部門的產銷情況，十月份較九月份又有了不斷的提高。

十月份中棉、毛、絲織各業，均呈現全面欣欣向榮的氣象。公私營棉紡織業從十月份起，一律突擊增產兩個月，預計又可發揮一部份潛在能力，再創解放後產量的新高峯。染織業所得到主管當局配紗與配布額逐月都有增加，銷路已入旺季。毛紡業以往的銷路比較是成問題的，但從九、十月份起，已有供不應求的情況出現。絲織業十月份的產銷情況再創解放後的最高紀錄。與九月份相比較，產量增加百分之十三，銷量增加百分之八。該業尚有百分之四十尚未發揮，但準備機器現已全部開足。為了發揮潛在生產能力，該業希望國營企業能增添準備機器，以資配合。

同樣，一般輕工業中的捲煙工業，十月份較九月份增產了百分之十七，而銷量還超過了產量。造紙工業上月又再度創解放以來的最高峯。橡膠工業由於十月份已踏入旺季，同時定貨任務增加，因之產銷情況也有更顯著的提高。染料工業的硫化元，產銷情況最為突出，較九月份增產了百分之五十，銷量也增加了百分之十三。麵粉工業由於加工定貨的扶植，十月份的產量較九月份又增加了百分之二十，創十多年來的最高峯。皂燭業的洗衣皂雖已踏入淡季，但由於農村購買力已進入了肥皂市場，十月份反較九月份增產了百分之十，銷路也較九月份增加了百分之四點七；燭的產量則增加了百分之三十左右。搪瓷業以銷貨金額計算，上月比九月份增加了百分之十五。文教用品工業，上月一般產品都有增加，金筆比前增產了百分之二以上，墨水增加了百分之十一強；唯獨複寫紙，由於其他行業盲目轉業的結果，已有生產過剩現象。熱水瓶由於農村需要擴大，估計十月份較九月份又可增產百分之二十。化學原料工業的液體燒鹼，由於旺季旺銷，產量十月份較九月份增加百分之五十。製藥業已準備普遍以百分之二十至五十的生產能力為公營加工，通過加工定貨逐步走向專業化。造漆工業十月份一般較九月份增產百分之二十，少數尚供不應求。這些現象，說明一般輕工業的產銷情況，正隨着社會購買力的提高，特別是農村購買力的普遍提高，而在穩步發展中。但是，為了更合理地使用工業原料，發展國家的基本建設，採取代用品、簡化裝璜、調整原料的定額標準、甚至利用廢料等等，都是目前一般輕工業增產節約所應該大力推行的基本辦法。

至於機器、電工器材、五金工業、製針、縫紉機、腳踏車等工業也都在穩步發展中。以五金工業為例，十月份的營業額較七月份增加了百分之十三以上。腳踏車工業十月份增加了生產單位十二家。製針工業今年七、八、九、十四個月份的營業額已超額了上半年一至六月份營業額的總和；該業機針的產銷情況已大大好轉，十月份已達到平衡。機器、電工器材及其他業務都感到供不應求的新趨向。走向專業分工，以迎接明年度大生產任務，已成為目前機電五金工業發展的新趨向。機器工業中二百多家紡織機製造廠正積極籌備專業聯營，五金工業有十八組已組成聯營，腳踏車工業正籌組原料聯購處，將走向實行統一規格和售價的道路。部份縫紉機工廠亦準備聯合商號、觔砂作共同組成產銷聯合機構，俾集中力量，擴大生產。

以上是紡織業、一般輕工業、機電、五金工業在十月份中產銷的新趨勢，大致都是向前發展。由於增產節約運動的開展，發揮了輕重工業的潛在力量，今後在生產上一定會一月比一月創造出光輝的紀錄來。（完一）

股市靜 價企穩

【本報訊】昨天股市靜寂，成價僅呈呆企。據內行人說：這與市場銀根緊俏有很大的關係。

九龍碼頭股成出九、五〇〇股，成價分九元一毛及九元等兩種。於仁保險成出一一〇股，每股七七〇元。牛奶公司初以十八元成出四百股，繼以十八元一毛成五百股，再以十八元一五成一千五百股。置地英泥成二千股，成價為每股十五元。橡膠股交投冷落，全股只有四家成縐。

香港行市表

進口證有效期限 港澳均為十五天

廣州外貿局昨通告

【本報廣州廿六日電話】廣州對外貿易管理局廿六日通告：奉中央貿易部通知決定許可證限期，為進口許可證有效期限，香港、澳門進口為十五日，東南亞為三十日。出口許可證有效期限：（甲）生猪出口許可證有效期限為三日，鮮菓、瓜菜為八日。（乙）售定出口按售定合約規定交貨日期為準，但香港、澳門地區以不超過一個月為原則。

宏興鷓鴣菜效驗鐵證

馬來亞怡保巴未蒲地新和園十八號B張瑞玉女士來函

港行：香港莊士敦道 星行：星架坡大馬路漆木街 暹行：暹羅曼谷野虎路

宏興大藥房

執事先生台鑒久仰貴號鷓鴣菜為兒童護身珍品的確名符其實吾孩服後果真靈驗長得活潑健康肌肉結實在三個月前孩子遠來服鷓鴣菜經常容易感冒夜出冷汗傷風咳嗽屢醫未愈後來經藥店介紹買貴號鷓鴣菜初服後晚上冷汗減少傷風咳嗽也漸漸好起來孩子就此一功疾病消除身體較前健康許多食量也增加整天笑嘻嘻逢人見他都要玩弄一下現在還是保持着每星期服一次吾孩子能得到活潑健康應歸功貴號鷓鴣菜之功效特此奉上孩子五個月時照片專此敬祝

生意興隆

孩子的媽媽瑞玉謹上五月三十一日

香港祗有 泛美獨備 星座飛剪號巨型機

由香港直往

紐約，波士頓

途經曼谷，印度，倫敦，歐洲等埠

定期班機逢星期一、四、六前往紐約，波士頓逢星期五前往曼谷

詳情及定座請詢問本公司辦事處

香港：大道中雪丁樂大廈（公爵行）二樓　一〇九——一一一號房　電話：三六四一八

香港大酒店　電話：三一六三九，三一八三〇

九龍：半島酒店　電話：五七六九四，五七五八五

泛美世界航空公司

飛剪號大飛機的航線系統

海后 M. S. "HOI HOUW"

十一月廿七日落貨　十一月廿八日開行

往石叻庇嚨

貨客搭船附貨請為臨敵公司接洽是荷

文咸西街六十八號　電話：二〇〇七一　二五九八六

捷順船務公司啟

租屋買樓請注意

本公司有大批樓宇出租出售交吉或不交吉均可利息優厚售價低廉有意置產者至本公司面洽華人行八樓七〇八室

大元置業公司

刊登本報廣告　效力宏大　電話三七二二三

遺失

本人在本月廿四號由澳門來港遺失廣東省發人民政府之公安通行證一張（廣州碼頭本人明出口入境證）此外另補辦此證請作廢

廿五日 一九五一年十一月

招生

學習文學

專師教授古文詩詞新文藝新學習者研究或作上門補習均可請函寫角轉來華僑中學及旺角約瑟街

高價賜告

每天每行十個字　港幣伍毫

★交通指南★

漢線客車簡明時刻表

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時29分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列	零貨	普客	列車種別	普客	零貨	貨列
702	402	182	車次	181	401	701
12•47	3•37		廣州南		6•30	18•45
		18•07	廣州	7•10		
•24 9•05	51 23•26	58 15•48	石龍	9•18 28	10•08 38	21•53 22•13
8•05	46 21•31	42 38	樟木頭	33 37	12•18 35	—— 23•11
6•45	19•20	13•10	深圳	11•59	14•30	0•25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午九時	每日下午三時	大業	22555
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	24737

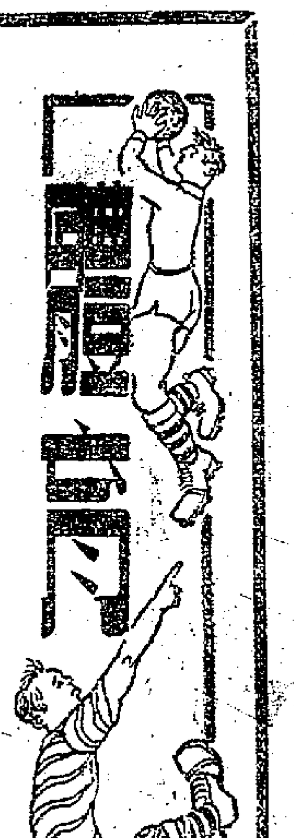
入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
日本	JAPAN	歐洲	27日	太平
馬來怡美利	NOREVERETT	星洲	27日	福來
山西	SHANSI	星洲	27日	太古
雪蘭坡	SERAMPORE	太平洋岸	27日	東瓶
貴陽	KWEI YANG	菲島	27日	太古
海后	HOI HOUW	星洲	27日	順昌
東方	EASTERN	日本	27日	鐵行
安達曼	ANDAMAN	歐洲	28日	太平
賓威維	BENWYVIS	英國	28日	洛士利

出口船期

船名	西名	開出埠名	日期	公司
海興	HAI HING	星洲庇能仰光	27日	多利順
民興	ELSBETH	海防	27日	順昌
亞洛斯	AROS	澳洲	28日	天祥
馬來怡美利	NOREVERETT	日本	28日	福來
永生	WING SANG	基隆	28日	渣甸
海后	HOI HOUW	星洲庇能	28日	順昌
利來	AKRON LILLY	高雄	28日	維記
鴻民	HONG MING	西貢	28日	中國

體育



參加世界乒乓大賽 香港球員定期集訓
被邀集訓的理想選手共十三人 選手名額由乒總下次會議決定

【本報訊】參加世界乒乓大賽的乒聯小組委員[illegible]，出席的有鍾榮光、劉鎰夫[illegible]說明有關世界乒乓大賽各參加[illegible]運動大賽在東方舉行的第一[illegible]、菲律賓等被邀參加，賽會[illegible]，在印度孟買舉行。該球場[illegible]香港已被編入第二組比賽[illegible]日開始至十日止。主辦國家[illegible]旅費，預算約為港幣三千五[illegible]與日前香港採用的不同，乒[illegible]想男女選手舉行集訓一個月[illegible]手首先推定薛緒初、傅其芳、[illegible]李洴等七人；女子方面亦[illegible]王愛蘭、黃淑嫻及「老將[illegible]，前三個星期每週練習四[illegible]（二）星島會（必要時在[illegible]加點絡球、朱譯校南人。[illegible]二元。[illegible]下次會議後才作決定。[illegible]除體協會主席史堅拿聯絡。

天津展開冬季體育活動

【本報天津通訊】[illegible]天津市的人民體育運動，在兩年[illegible]在這一個基礎之上，天津市的[illegible]的展開了。

工人足球比賽

[illegible]的城市，工人體育運動一直是[illegible]運動大會的足球比賽，到現在選[illegible]過來的比賽，已經產生了四個[illegible]工人隊、第二個是食品工人隊、[illegible]第四個是紡織工人隊。全部要[illegible]間才能結束。

學生體育表演

[illegible]天津市各級學校的體育活動也顯得特別[illegible]校的學生更加興奮熱烈的參加[illegible]身體這一項訂進了愛國公約。[illegible]組織體育表演和比賽、[illegible]青照片展覽等等，都是生動有[illegible]國術[illegible]舉行。在這次大會[illegible]上，師範學院張長清創造了「沙子口袋」脫胎[illegible]的新體育方式，因而獲[illegible]獎斯大林塑像。爬竿比[illegible]快、比高、比花樣三項均獲得第一的于正明，三次上台領獎時都贏得了熱烈掌聲。爬竿運動過去是沒有的，在這次國術表演比賽大會中可說是一個的創造。劉識存的特出心裁，使這項運動能夠出現，他根據游泳和田徑運動，創造了爬竿運動的比賽項目和規程，使國術的內容來得更加豐富和健康。

體育活動的報告

中國新民主主義青年團天津市工作委員會為使體育運動能更好的發展起來，特在十一月四日邀請團中央軍事體育部柯犂到天津，在南開大學東院向全市大、中、小學體育教師，各校學生會體育幹事及各機關青年共一千五百人作了關於青年體育運動的啟發報告。柯犂在報告中指出：人民的體育運動是發揚人民體力勞動能力和革命精神的科學，號召大家都要把體育運動熱烈開展起來。他特別號召青年團員應該在開展體育運動中起積極帶頭的作用。

天津市的冬季體育運動正在熱烈的展開起來了，這是說明了新中國人民體育運動的發展是有着無限光明的前途的。（柳逕、十一月十七日寄）

迎戰印度隊 華聯昨易陣
吳祺祥將改任正前衛 預售門劵暢銷一時

【本報訊】華人足球聯會昨天下午五時半在思豪酒店召開緊急特別會議。通過上期議案後，主席報告：（一）雷瑞能通知因事不暇出席，但他表示關於華聯陣容，印度隊中有吳祺祥所擅長的是正前衛，他主張最好選他改任正前衛。（二）印度隊在港比賽的預售票，足總交來每場十元、六元的兩種各卅張，各會每場可購十元、六元票各三張，委員每人每場可購六元票兩張。

討論事項：（一）關於雷瑞能提議改派吳祺祥任華聯正前衛案，議決：接納；交由管理委員負責。（二）關於招待印度足球隊案，議決：茶點招待。（三）關於書記車費問題案，議決：每月增加至一百元。

【本報訊】全印足球隊已定期下月一、二、三天在香港比賽三場；昨天足球總會已開始配給入場券。數日來，除一部份乙組球會還沒有領足指定配給的十元券外，其他的球會都已賣完，「市道」暢旺，比瑞典荷辛保隊來港比賽時更為暢銷。

全印隊已定於卅日（星期五）下午飛抵香港，足總為籌備迎戰起見，該會的選拔小組特定今日下午五時半在太子行該會的辦公室內召開會議，主要是編排首次兩戰的「港聯」和「港選」陣容。

【又訊】印度足球隊不日到港，足球總會為籌備應戰，會選出好手廿五名交由李惠堂負責集訓；華人足球聯會選出的華聯隊球員也一起參加。上週已開始在嘉山集練，今、明、後一週三日都是集訓日期，後天便是最後一次了。

學界田徑運動會 加插團體操表演
賽委會昨舉行籌備會議

【本港訊】南華體育會主辦的第七屆全港學界田徑運動，定於十二月二日揭幕。賽委會特於昨日下午六時在南華場召開第三次籌備會議，出席的有梁兆綿（主席）、馬元亘（紀錄）、趙東衡、梁景平、朱福勝、黃紀廉、吳仲海、張洲、黃順通、李國根、李惠和、冼雯培等。通過上期議案後，續由主席報告編組情形。決議事項如下：（一）關於場地設備及用具，推定田賽由李惠和負責；徑賽由朱福勝負責。（二）大會加插團體表演操一項，由中華中學擔任「韻律操」，十五分鐘。（三）關於參加學校單位應注意事項，決定：（甲）學校單位須在開幕日上午八時到派領取運動員號碼；（乙）上午九時前，全體運動員到場編列站位置；（丙）上午十時由教育司高詩雅主持揭幕。（四）關於競賽所用的秒錶，先交香港田徑總會查驗。（五）大會秩序的編排，推定趙東衡、李惠和、冼雯培負責擬訂。（六）關於編列男女各組田賽職員，推定梁兆綿、梁景平、朱福勝、王民顯、李樹根、張洲、黃順通、吳仲海等負責。八時散會。

南華足球隊 征澳獲全勝

【本港訊】南華足球征澳隊已於[illegible]。此次該隊以二比一打敗澳聯[illegible]士砵亭隊中[illegible]全澳戰[illegible]精銳盡出，不實力[illegible]比[illegible]南華上半場[illegible]甚苦[illegible]分，但南華在[illegible]南華功力[illegible]以一得比零勝[illegible]賴幸守[illegible]名單如下：（管理）[illegible]仲賢；（球員）劉[illegible]、鮑[illegible]、華、[illegible]高寶[illegible]、唐[illegible]、司[illegible]、德、陳家[illegible]、朱榮華、莫振華[illegible]。

明年世運大會 各國陸續參加
參加單位現有四十二個

【本報訊】明夏在芬蘭赫爾辛基舉行的世界運動大會，截至目前為止，已有四十二個單位參加。

這一次世運會被邀請的國家共有七十五國，截止報名日期是明年六月七日。瑞典首先接納邀請，菲律賓在目前是最後的一國。下列是已接納邀請的單位：瑞典、瑞士、保加利亞、比利時、美國、德國、南斯拉夫、丹麥、加拿大、英國、薩爾、巴基斯坦、法國、希臘、埃及、波多黎各、里比利亞、意大利、秘魯、挪威、冰島、澳洲、阿根廷、奧地利、伊朗、智利、荷蘭、安提爾群島、錫蘭、黃金海岸、紐西蘭、緬甸、香港、巴拉圭、巴拿馬、愛爾蘭、牙米加、盧森堡、南非、土耳其、羅馬尼亞、菲律賓。

一週球話
湖梓

[illegible]務也較陸軍為大。一隊實力比較平均的球隊，而不能有最佳的演出時，為演出特佳的一隊打垮，倒也並不稀奇。所以說巴士和得不值也未嘗沒有道理。

由於巴士、陸軍兩隊打和，聯賽的形勢，便造成了南華高踞首席，陸軍則以一分落後，巴士又比陸軍少一分，星島、傑志復比巴士少一分。

在上週聯賽舉行之前，星島、傑志、光華、空軍四隊，同以五勝比三，但自上週空軍得負之後，星島贏了空軍，光華追和了中華，第四的東方，就只有剩下來傑志同志手也勝了。

星島排出新陣迎戰空軍，結果獲得四比一的成績。這個戰果，許多人都覺得意外，因為過去星島是慣於唱「二五慢板」的，空軍則勝在身材，作戰也夠快速；[illegible]

由乙組調升甲組的鏡泉，具有姚卓然的身型，跑步也夠快，但照目前來看，仍欠磨練。似乎還不能在「大場波」裏派用場，起碼要多磨兩三年，才能成為大器。

東方拉得郭英祺和李殿祺來對抗傑志，確能刺激一時。但這不過是一時的刺激而已，今後恐怕難再引得起什麼作用了；除非各球員埋頭苦幹，創出更優異的戰果來。

光華和警察，礙着弱旅如中華和海軍，都打不出好的戰績來，以後恐怕難收實效之效。

還有一場甲組聯賽是南華對香港會，但因南華球員因事請准改期，「大哈客」的球員要去澳門，也樂得到澳門。附甲組聯賽最近形勢如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	九	八	○	一	四二	七	一六
陸軍	九	七	一	一	三六	一○	一五
巴士	九	六	一	二	三二	一一	一三
星島	九	六	○	三	二九	一○	一二
傑志	九	六	○	三	二五	一三	一二
光華	九	五	一	三	二三	一八	一一
空軍	九	五	○	四	一七	一七	一○
警察	九	三	一	五	一六	三一	七
[illegible]	九	二	二	五	一六	二六	六
東方	九	二	二	五	一三	二四	六
中華	九	二	一	六	一○	二四	五
港會	八	一	一	六	八	二四	三
海軍	九	○	○	九	一○	六二	○

昨晚工廠盃賽 中華勝藝昌
另場前進隊受挫文明 補賽程序昨經賽會編定

【本港訊】青支會主辦的工廠盃籃球賽，現已踏入尾聲。昨晚青支場有兩場補賽舉行：首場藝昌對中華工業後，爭持很烈。中華工業以六十四比五十二擊敗藝昌。次場文明勁先足，以四十六比廿九輕取前進。

今晚按表續有兩場比賽在青支會場舉行：首場六時十五分，醒香對啟興；次場七時十五分，太古對玫瑰。

【又訊】青支會主辦的工廠盃籃球賽，經過數月角逐，全部秩序已完竣，但其中因天氣及事故改期而要舉行補賽的，故現賽會已把補賽秩序編定如下：廿八日（星期三）下午五時十五分：電冶對石印；廿九日（星期四）下午七時：（B組）永安對盛天；（E組）南華對英工；卅日（星期五）下午五時十五分：（C組）新華對大五；[illegible]

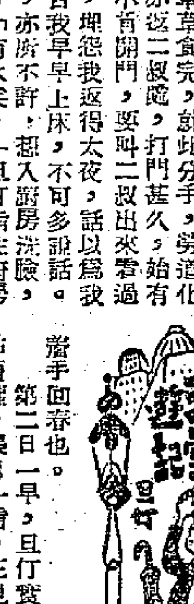
小說天地

六記痛定思痛

且仃痛定思痛，週身不妙，勞道化叫我解開衣服，檢驗一番，且仃自己並未見到有何傷痕，勞道化則曰：「明日去找個醫生睇一睇為妙，最怕傷在內邊也。」且仃亦以為然。但我以為過了今晚再講。反問勞道化有無受傷？勞道化曰：「我等硬骨硬幹，明日食一個鐵打丸就可無事矣。」

週身骨痛，草草食完，就此分手，勞道化自行返家，且仃亦返二叔處，打門甚久，始有同屋住來，竟然不肯開門，要叫二叔出來督過。二叔迎我入內，埋怨我返得太夜，話以為我不返者矣。又警告我早早上床，不可多講話。且仃想解釋一下，亦唔不許，想入廚房洗臉，二叔亦不許。曰：「冇水矣。」且仃指住廚房之水：曰「此非水耶？」二叔曰：「此乃包租六姑之貯水，不能動用。」且仃曰：「水耳，明早又有水喉。」二叔曰：「有水來都不能用，否則六姑又嘈到拆天一樣矣。反正你明早必須洗面者，明早一齊洗可也，第二晚不可如此深夜返來，同居人多，不止擾人清夢，而且會被人懷疑你在外面踩不軌也。」講完入房，砰然閉戶，若有餘恨。

未洗臉而上床，實在不慣，或者住在天堂之人，仙家習例，不須洗臉者也。勉強閉床睡覺，久久未入夢，週身骨痛，似乎發熱，心想如果生病，料亦不怕，因為天堂仙法甚多，大可當手回春也。



第二日一早，且仃實則入睡未久，又被六姑嘈醒，張目一看，正見六姑俯窗伸首，大呼「樓下閂水喉。」頗奇，昨晚之一缸貯水，現在已經用清乎？勉強起身，果然發熱，骨背腰腿，無不痠痛。想睡不可，無可奈何，起身洗臉，希望可以清醒一陣也。

不意入廚之後，水喉不來水，問六姑，六姑曰：「水鬼水馬，樓下啱閂水喉。」且仃曰：「用了之後，豈非有水？」且仃曰：「汝缸中之水何以不用？」六姑曰：「永遠不用，決不動用。有用？？」六姑曰：「有備無患，豈非」且仃曰：「我想洗臉又如何？」六姑曰：「貴客自理。」且仃曰：「你乃包租之人也，能不包水？」六姑瞪我一眼曰：「好笑！如果包租要包水，包租婆死晒都得矣！何況你不是住客，老實講，我准你在此居住，已經係俾臉你矣。君子自重。」且仃不敢再出聲，陪笑曰：「你窩借若干如何？我今日發燒，想洗臉。」六姑問我有病，倒退一步曰：「發瘟耶？快去醫院睇病，都唔知係唔係肺癆。睇咗！咪蕩！你都係搵過地方去住啦。」且仃知其不可理喻，垂首而出。正遇二嬸，問二嬸有冇水洗臉？且仃具實告之，二嬸曰：「有水喉來就有矣。住少，你不如去剪個髮。」且仃曰：「剪髮有何關係？」二嬸曰：「剪髮照例有毛巾揩面，可以飛髮連帶洗臉，慳番一些水也。」（一〇七）

小妞子【下】
陳祥淑

一天，下班的時候，女工部趙寶蘭拉住春華說：「春華！等等走，咱倆談談問題。」她把春華拉到休息室，眼珠盯着春華的臉說：「春華！你怎麼啦！我看你這幾天氣色不大好，好像有心思……」剛說到這，春華的眼淚就簌簌地流下來，春華緊緊地握着寶蘭的手說：「寶蘭姐！你就是不問我，我也想找你想個辦法。」她把最近的事都告訴了寶蘭。寶蘭拍着她的肩膀：「春華！別着急，這不是什麼大不了的事，現在上級不是號召着貫徹新婚姻法嗎？你們這還是個婚姻問題。」

春華納悶地說：「孩子的事，我們倆的事，他死乞白賴容不上小妞子。」

寶蘭笑着說：「你還糊塗呢，這不是婚姻問題是什麼？」說着，她走到桌子邊，拉開抽屜，從裏面拿一本婚姻法來，指着第四章父母子女的關係第十六條念道：「夫對於其妻所撫養與前夫所生的子女，不得虐待或歧視。」你看政府想的多麼週到？你的小妞子生在毛澤東時代是不會受委屈的。」她把婚姻法放在桌上，緊挨着春華坐下說：

「春華！我來問你，當初你和老汪訂婚的時候，為什麼不把小妞子對他說出來？我覺得這是舊社會給你的思想影響太深了。你的思想還不自覺，沒有完全了解，放了孩子給老汪，所以你害怕小妞子破壞了你的幸福。更大的錯誤是你沒有看見小妞子在新社會的地位，所以你更不敢把她說出來，春華！你的心裏是不是這樣？可是，這完全是你的錯。」

寶蘭的話說得直爽又懇切，老汪不好意思地笑了。他低頭沉思了一下，誠懇地向着寶蘭說：「寶蘭！說真的，我一直不願意暴露我的心理，仔細分析起來，這種心理是見不得人的。我喜歡春華和我生的孩子，我總覺得那小東西的身上有着我們倆共同的優點；可是，對於小妞子，我從來沒有想到她從落生到現在，就一直像沒有人修理過的野草一樣的生長着……」

「春華姐，老汪好好想想。」

「……的是摻雜着一些狹隘的個人主義和封建思想？老汪！你好好想想。」

[illegible]於國家的。培育下一代在蘇聯已經成為他們的政府和所有成人們的重要任務。我們還一味訊兒着孩子，這裏面是不[illegible]作？因為你不明白為什麼不應虐待或歧視小妞子。新社會的兒童是屬[illegible]樣作了，而你或深或淺是那[illegible]的。

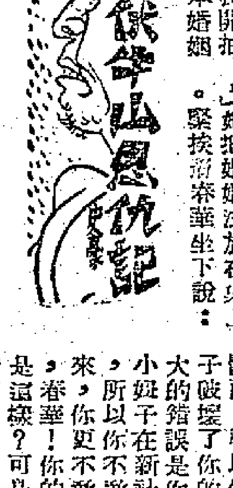
[illegible]地體會新婚姻法，待了歧視了大眞的孩子……」

正說着，春華進來了，她說：「我更頑固，我一直沒有看見小妞子是新中國的主人，是屬於國家的。我藏了她好幾年，我苦待了她！」她的眼睛裏流滿了熱淚。

屋子裏一切靜寂，兩個孩子在炕上熟睡着，他們均勻的呼吸聲佔有了整個房間。他們的眼睛下是一樣的大眼睛，同一樣轉向兩個孩子。他們是老汪激動地把兩個孩子摟在懷裏，用手輕輕地撫摸着他們的臉頰。（完）

至於我，我就不願意多看她，甚至我從心裏就不願意她，你完全就忘了我把那個小東西的私有品，她是我們倆的眼睛了。我就討厭了小妞子，兩年來我自認學習了，我的觀點是完全不正確，因此，我沒有很好的……

二〇六、出發



「可是我並不是害怕，我只覺得沒有勁，對抗戰的貢獻太少，些三分像人，七分像鬼的傢伙扯在一起，每天同那，恨不得上前線，乾脆同敵人拼命！」老王加上一句，「這話是不錯的，」施予勸他，「你留在這裏區，認為不過癮，對抗戰沒有什麼貢獻，這句話可不對啦！這一次咱們替邊區採辦藥品，證明着也是你舍不得一手完成的？醉仙那裏得來的，還不是你自己不覺得，可是邊區的抗日勇士們生命有了保障，你對抗戰的貢獻不很明白麼？」

老王沒作聲。

「剛才我跟你說的毛澤東那一段話，中國共產黨人和一切愛國人士是為實現他的路線前進的，把抗日和反封建結合起來，在解放區農民和土地改革的基礎上，中國共產黨組織的抗日力量，在一天比一天強大起來。從日本強盜手裏解放回來的解放區都變成了獨立、民主的新中國，保證封建與保護地主和對抗的中國；相反的，蔣介石統治區，也就是半殖民地和半封建的中國，排在『日暮西山』，這情況恰好是一個強烈的對比！」

「是啊，」老王又接上一支煙：「你的話是對的，可是苦難的豫西什麼時候可以重見天日呢？」

「這個！」施予誠懇地告訴他，「我的看法，你和其他的朋友們，不要間豫西什麼時候解放，應該問自己的工作做得夠不夠！」

老王手裏的烟搖在黑暗中急劇地晃了一下。

「我們，」施予接下去，「我們在向偽蔣介石集團作鬥爭，也在向日本野獸作強韌的鬥爭，一切為了抗日，一切為了打擊敵人。你們在這裏，應該針對這個原則號召羣衆，發動羣衆走上抗日統一戰線，沒有不同的地方！這工作同在前方殺敵人的血肉戰鬥並沒有不同的地方！」

「是的，老施。」老王靜靜地思索着，一陣雞啼把他驚醒：「老施，天快亮，咱們該動身，你休息一會，我去僱車子。」

待老王帶着兩掛車子回來，施予已經撥好了曹娥，曹娥收拾好了，他驚醒地看見有人在搬動藥品，他驚地跳了起來，施予同曹娥一齊往北門出發。

西峽口還沒有完全醒過來，灰土枯葉在寒風中飛舞，旅店、大車店早已經點上燈，趕路的客商正在捆紮行李，牲口們在牲口棚裏嚼着早斷，曹娥把灰布大衣領子拉起，打一個呵欠，用勞敢敢的面部僵凋的城門，慢慢地向施予細聲說：「門怎的只開了一半？兵不少哩！」

[illegible]大的錯誤是你……

「小妞子在新社會的地位……」

「春華！你更不敢把她說出來，所以你害怕……」

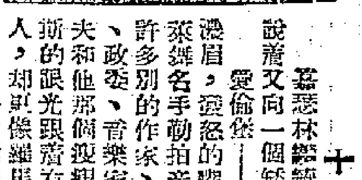
「……我又何嘗想把春華的孩子，……可是我從來沒有想到……」

她說：「我與一直沒有泛起一層慚愧的紅暈，但是又微微分的稚氣，除上呈現出感激萬條，使勁地握着那第十六條新婚姻法，她緊緊手捧着大眼心說透了，沒被說話把春華的……」

「不要緊，我和他說說，他本來工作是很積極的，就是眼光短淺很，有把握地說：「明天晚上，我到你家去一趟。」很晚才來，她說：「第二天晚上，寶蘭就了兩個會才脫身。」老汪一看見寶蘭就……

「我今天是帶着任務來的，老汪，我要瞭解瞭解情緒不好，……」 「我說同志，你完全錯了，」寶蘭搖搖頭，嚴肅地說：「你思想上還是有問題。」

中東風雲
阿德瑞琪作　波多譯



十四、招待會上

嘉瑟林繼續走過去。「狄干諾左夫，」她說着又向一個矮小的、深色皮膚的人點點頭。兩道濃眉，還有蒼灰色頭髮，他正跟巴萊舞名手勸拍辛斯卡亞談得很高興。——這位作家有許多別的著作，也是舞蹈和劇本的作者。此外還有政委、音樂家、作曲家、男女演員、巴萊舞演員、將軍、夫和他那個瘦瘦的金髮妻子從前走過，西蒙諾夫斯的眼光跟着一對男女走過，艾瑟人，那跟羅馬尼亞人。左雅·費多洛娃，那個列寧格勒的著名女孩子，身材胖胖的，滿臉笑着，嘉瑟林又致他注意到跟一位灰白頭髮的白的、斯文女人。「歐蘭諾娃，」嘉瑟林說。的。」艾瑟斯注意看着她，說：「她好像有肺病似的。」

「那就是那天演『吉賽兒』的一個而色蒼白的男人站在一起的人，用英語招呼嘉瑟林。笑容，

「每個大使館都有人到了吧？」艾瑟斯問。

「捷克，波蘭，法國，還有一兩個美國人。大多數都到了，要是說沒到齊的話。」她又向周圍看看。「麥格利哥在幹什麼呀？」她說。

「且別管他，」艾瑟斯告訴她。

這時整個屋子已經擠滿了人，他們覺得很難走動了。艾瑟斯站下來，定定神。一個深膚色、灰頭髮的矮個子規規矩矩一鞠躬，向他走來。

「您好，」艾瑟斯說。「您好，克萊夫小姐。」他說得一口極好的劍橋腔英語。

「您好嗎？」嘉瑟林說。「這是伊朗大使館的梭布希·阿拉，」她告訴艾瑟斯。

「我們的大使要我來參加的，」梭布希·阿拉向艾瑟斯說，他的頭髮是灰的，臉色也是灰的。「我們本來不打算來參加的，但是一聽說您要來，我們又改變了主意。」他把他的一雙深黑色的手交叉着放在他束着紅帶子的腰部。

「您認識你們那裏的伊朗人嗎？」艾瑟斯問他。

「這位伊朗人來拜然省來的同胞嗎？」艾瑟斯問他。

「現在您倒可以趁此機會弄清楚他們的名字，」他說。「只知道他們是來幹什麼的。」艾瑟斯忍不住要開開玩笑，他心頭十分高興。

「我們的大使嚴令我不得跟他們接觸。」

「您可不該這樣，」艾瑟斯說。「他們不會沾污您的。」

「艾瑟斯爵士，我覺得您太小看了他們。」（九十四）

孩子的志願
思牧

今天我到學校還很早，靜悄悄的，通工友們還沒打掃課室，搬桌椅的聲音都聽得清清楚楚。我總是在清靜的時光，流覽一遍學生們在昨天晚上張貼起來的壁報。

壁報是許多班學生的作品，老師給宅起了一個名字叫：「孩子的志願」專號。

我很想看看這新一代的志願是些什麼。首先進入眼簾的是負責指導的陳老師寫着序言：「人生在世，開始的一段就要為了生計，而無計，禍莫大焉。或則衣食無着，或則步履維艱；是故立志，志不立，人無以生立志！志者，上焉者；下焉者，揚名顯父母；下焉者，亦衣食……」

是陳老師。

其中有一段寫着：「我決心做一個裁縫名家，做一個明星，我決心做個熟練的人，天天穿件新裝；我決心做個第一夫人，讓天下的人都渴望得到我的一吻；我決心做個男寅生女；我決心做：……」

我看不下去了，這太嚇人，太「宏大」了。

第二篇，作者也許是個男孩子吧，你一聽他的語氣就知道：「我的志願是偉大的，偉大得像一個美國……」

做「我決心做一個」，……

……打算了。」校長又要在我們身上說話，下學期學生少了的話？……」主任鍾善說着。

學生們自然都很宜親這壁報，我幾次請他們靜一點，纔把討論壁報的爭吵停頓下來。他們打開書本，正要誦書，一個名叫王國臨的小學生站起來，大聲問我：「先生，你對我們的壁報有什麼意見？」

「你有文章麼？王國臨？」

「有呀，第二篇就是！你看過了嗎？」

「看過了，孩子：……」

我望着他那麼潤泛紅的臉，腦子裏一下子出現了天安門下的少年兒童隊，他們正如王國臨一樣，都共有着潤泛紅的臉；所不同的是，他們還有着健康的意志。然而，我的第二句話咽在喉頭說不出，眼淚卻流了出來。

「兩篇也有兩篇的壞處」，他右手向壁報一伸，兩眼盯着我，在等候回答。

我說：「這些文字告訴我，孩子們太天真了，他們把自己看成超人，然而，這是沒有根的幻想啊！除非給他們以正常的教育，否則我擔憂他們將變成貪樂而野蠻，衝動而無知。」

他卻笑了：「十大九變，我們做一天和尚敲一天鐘，等他那麼多？下學期學生少了的話……」

陳老師剛剛看了兩篇，我看了他一眼：「呵，你覺得好嗎？……你總不作聲……」

「哈哈哈——比我們少年時進步得多啦！呵呵，怎麼……」

「你今天怎麼啦！學生們的創作怎樣？那封面畫造不錯吧，鮮明、達遙，體態、大砲、飛機、什麼都有啦，孩子們看了怎麼會不叫好！文字方面，天眞活潑，巧妙生動，口氣又大……」

到一個熟悉的聲音說：

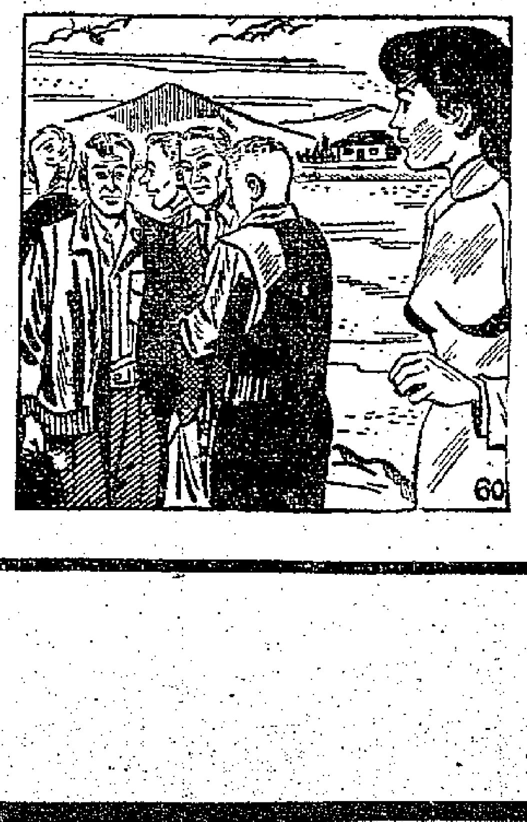
一隻手在我肩頭上拍拍，打斷了我的情緒。隨即聽

梁姑娘
屈止瑞文　李仔翔畫

七彩電影中的英雄。我假如簽一張支票，數額必要在五十萬元以上，只有這樣的支票，才足夠買汽車、洋房、養犬和照相機。我將來要成為一個富人的槍手，每個口袋都有一支槍，只有這樣，我才能成為縱橫四海的豪傑……」

（五八）「陸先生跑過來幫我丈夫把我挾扶起來，迅速從小路折入幾間茅屋後面，離開了擁塞的趨向。這該是件幸運的事情，但疲乏與緊張使我恨不得一死了之，雖瘁在地上，我勸搖了，不再想走，寧願給蘿蔔頭打死。巨川小菊他們在前面喊，迴路轉處冒出幾個黑影，我丈夫怕他們迷路，要陸先生走，陸先生不願意。

（五九）「他說：『翻過前面的梢嶺，就是東江游擊區了，我們祇要再忍受一段路，不過從元朗到沙頭的柏油路上，人少，冷靜，但是有很多藏頭的卡車沿路從廣州開來，那段路比不上青山道人多，日本強盜萬一胡鬧起來，那是不能想像的，我們一定要儘快闖過這一關，越快越好。』陸先生很焦急，又要前後照應，我丈夫怕巨川他們走錯路，還是堅決要他先走。



（六〇）「不知過了多少時候，我在丈夫攙扶之下到達一條小河邊，碰到七八個外國人，英美僑民，有從集中營逃出來的英國軍官士兵，他們都是經過游擊隊的協助而到大後方逃難的人士。我們在河邊等船，陸先生和巨川、小菊他們已經到達彼岸，我們正在互相招手，忽然有一隊日本兵向他們衝去。

福州二十二個行業開始進行重估財產

評審委員會曾作典型實驗工作

【福州通訊】福州市私營企業重估財產調整資本評審委員會和推行委員會已正式成立。自十一月份起在福州市綢布紗、百貨、土產等廿二個行業中首批進行重估財產調整資本工作。

評審委員會係由市人民政府工商局、稅務局、財政局、建設局、勞動局、對外貿易管理局、福州貿易公司、人民銀行省分行營業部、市總工會生產部、市工商業聯合會籌備會和有關行業等單位負責人共同組成。由工商局陳學文局長任正主任委員，市工商業聯合會籌備會劉永業、王賢鎮、虞仲禮任正副主任委員。推行委員會係由福州市工商界人士組成，由工商業聯合會籌備委員會宣傳、動員以及具體推動重估財產調整資本工作。

福州市首批進行重估財產調整資本工作的行業，計有綢布紗、百貨、土產、茶、油、國藥、機器、糖、南北貨、菸、瓷陶、木商、木材輸出、木材零售、鋸木、鑄鐵、電工材料、京菓、棉布、糧食加工、木器等二十二個行業。十一月九日上述二十二個行業的工商業者已舉行了動員大會，由評審委員會主任委員陳學文報告私營企業重估財產調整資本的目的、辦法及其他有關問題。會後各行業將分別學習「私營企業重估財產調整資本辦法」等文件，然後進行盤點現有財產，申報賬外財產，同業評議貨物價格，填寫資產負債表，調查資本變更登記等具體工作。

評審委員會在上述二十二個行業進行重估財產調整資本工作之前，曾先在肥皂、顏料、新藥三個行業中進行典型實驗工作。

為搞好重估財產工作

廈門開工商界動員大會

評審會主委談重估財產意義

【廈門通訊】廈門市私營企業重估財產調整資本評審委員會，於十月廿三日召開工商界動員大會，動員全市工商界認眞做好財產重估工作。

廈門市私營企業重估財產調整資本評審委員會於十月九日成立。決定第一批進行重估財產的香煙、電池、肥皂、蠟燭、糖油粉、紗布、百貨、國際貿易、顏料、液體燃料、新藥、電料、僑批、京菓等十餘個行業，已分別成立了評審分會。

這次參加動員大會的達七百餘人，包括第一批進行重估財產的各行業全部商號經理或店東，以及其他各行業公會負責人。會上，紗布、百貨、五金、糖油粉等行業負責人先後發表意見，都保證要搞好這次重估財產調整資本的工作。

評審委員會主任委員張維茲報告中闡明了重估財產調整資本的意義後，着重指出目前該市有些商人對重估財產還存在許多顧慮，而這些顧慮是不必要的。幾種思想顧慮是：

一、怕與村土地改革，城市實行「商改」。這是極錯誤的看法。土地改革和重估財產調整資本完全是兩回事。土地改革是廢除地主階級封建剝削的土地所有制，實行農民的土地所有制，其為了解放農村生產力，發展農業生產，為新中國的工業化開闢道路。對地主經營的工商業則仍是保護的。

重估財產和調整資本主要的是為發展和領導扶植工商業，為調整工商業的內外各種關係，是有利於工商業的，是人民政府保護工商業政策的具體表現。重估和調整的結果是核實資本、增加資本而不是分散或減少資本（診機撤股是絕不許可的）。因此，把重估財產當作分配工商企業財產的所謂「商改」是極端錯誤的。

二、怕重估財產，資產增了值，股東及工人要求分配盈餘或增加稅收負擔。這種顧慮是不必要的，重估財產調整資本辦法第十七條規定：「重估財產增值部份除抵銷虧損外，不得視為盈餘分配，亦不徵收工商業所得稅。」因此，資產增了值，就不怕會被作為盈餘分配。

三、怕引起股東之間或股東與經理之間的糾紛。其實糾紛的原因可能是：甲、賬目對股東不公開；乙、經理人不按照股東的意見處理業務，以致業務發展或損失；丙、職員薪資到經理人或少數股東的私囊，使大多數股東得不到好處；丁、盈餘分配不公平等。如果企業內部存在着這些問題，即使不進行重估，糾紛也可能發生。重估財產工作進行後，可能引起一些問題，但馬上表面化起來，對於企業卻是好的，因為及早解決了這些問題，便給自己企業的發展道路上掃除了一個大障礙。

四、怕重估財產[illegible]

印尼一愛國華僑 匯款回國獻機砲

【廈門通訊】廈門市僑聯於十一月十五日曾收到在印尼做店員的一位愛國僑胞寄來港幣二十元，要求代為捐獻飛機大砲。他在信中說：當他在印尼知道了祖國的英勇志願軍在朝鮮打敗美國侵略軍時非常興奮，他知道全國愛國人民正在進行各種捐獻和建設，他現在感到做一個中國人非常光榮，所以特地寄一點錢來捐獻，以表愛國之心。

老太婆陳佩卿 捐黃金十兩 支援志願軍

【上海通訊】上海市第五區第三派出所居民陳佩卿（住馬神廟二號），是個六十歲的老大娘，在十二日這天，她到派出所拿出十兩黃金捐獻，並很興奮地說：「我自從聽了中國人民政協第三次會議上毛主席的報告錄音後，使我想到沒有志願軍是不會有今天的。我應該用實際行動支援他們。現在我把存放的十兩黃金，捐出來購買武器支援前線英勇的中國人民志願軍」。

各地通訊

買賣鷄蛋的故事

[illegible]

霍亂天花一齊絕跡

四家影院自動正名

[illegible]……不像過去的散漫了。

播映美國影片一過年紀的四家影院業同業公會胡治澄，影院準備改名：「卡爾」改名「長江」，「淮海」，「杜美」改名「長」，「辣斐」改名「長」……[illegible]

總新記印染廠工會，在會各室中，設立了一個「品處」，內有大批麵包點心，售價比一般商店便宜。人購買時，只須把錢投入錢箱中，另有一本簿子記錄，如現鈔不夠時，請寫借條在簿上，並留下自己的名字，使工人們更便利不少。

州路上常見一大擔擔的草藥，為什麼帶東北來；一年到小販們的高思想，可以看到完全用的帶，當生意……[illegible]

大世界四周擺設多年的攤販，近來生意清淡，所以也不能再「相」、「論相」此而改口「業……[illegible]

否定過去 改造思想

清華大學外語系主任 吳達元

在這次教師學習運動以前，任何人對我說，我在解放前的教育工作起了幫兇的作用，我是不答應的。我不作蔣政府的官吏，不當國民黨的黨員，憑什麼說我是反動政權的幫兇？我的教學成績雖然不一定很大，但我盡了我的最大的力量，把法文教好。對祖國對人民我有什麼可以受人指摘的地方？在這次教師學習運動中，聽了周總理的報告，我把我的過去仔細想了一下，經過和外文系同志討論，我發現我以前的看法是錯誤的。

我是錢俊瑞副部長所指出的第三類教師，為着個人生活而為人師的。我自以為超政治、超階級。要批評我的教學，甚其量只能說我是個「沒有立場」的人。現在，我才明白沒有一個人可以說自己是沒有立場的。我為什麼要教書？我以前一向所抱的理想是培養人才。但是，培養那一種人才？培養出來的人才為誰服務？為維持國民黨的反動統治？還是為了人民的利益？這問題以前對我是不存在的。如果一定要說我是不是為國民黨服務，我很可以振振有詞地說，在昆明時候，有一位同學為國民黨中宣部請去作事，和我商量，我勸他不要去。他接受了我的意見，沒去。這難道不能證明我不是國民黨的幫兇？現在，我仔細想想，我勸他不要去，只不過因為我覺得他是一個有希望的學生，應當像我們一樣地走學術研究的路，作培養人才的工作，希望他不要作官，像我們一樣地「清高」，一樣地「超政治」而已。我根本不認識反動統治的本質，不是為了阻止他替國民黨服務而勸他不要接受國民黨中宣部的邀請。總之，我不是站在人民的立場來看這個問題的。另一方面，我教過的畢了業的學生多少人走進了國民黨的衙門，有意無意地，自願或不自願地，替國民黨服了務，維持了它的罪惡的統治？甚至，有一個學生畢業後作了特務頭子戴笠的英文秘書。這雖然是一個很特殊的例子，而且他又沒和我商量過就走上了一個很反動的路，似乎我可以不負責任。但這難道不能說明我這個解放前教了十多年書的大學教授只不過是一個教書匠，把我從法國學來的一大套東西填鴨式地灌進學生的腦子裏，而從來沒有指導學生的思想？我這個教育工作者沒教育過學生怎樣為人民服務，因為我自己根本就不懂得什麼叫作為人民服務，因為我的腦子裏從來就沒想過人民！人民兩個字在我所受的教育裏是沒有地位的，因此在我所作的教育工作裏也是不存在的。那麼，我培養出來的「人才」大多數不是為人民服務，而和我同樣地起了幫兇的作用，這是必然的道理。從今天看過去，我明白了所謂「沒有立場」的人都是不自覺地作了反動派的幫兇。我就是解放前由於對政治沒有認識也不想認識而起了幫兇作用的千萬人裏面的一個。周總理的報告啓發了我，教我認識我過去所作的沒有人民立場的教育工作。

對教育工作，我自以為沒有立場。對抗日戰爭，我卻一向自認為有民族立場的。「七七」事變後，我毅然拋棄我最心愛的書物離開清華園，從北平逃到天津，從天津逃到長沙和昆明。離開天津時，我這個不輕易流淚的人，曾經痛哭了一場。當時，我非常興奮……[illegible]

維持火場秩序 不應亂打災民

讀者呼聲

編輯先生：

我現在想告訴你一件事情：當二十一日夜間九龍城木屋區發生大火的時候，我們幾個人都住在木屋區內。當時火已經離我們不遠，秩序大亂，小巷內擠滿人，老人和小孩子給人踩在腳下，慘狀不堪入目。我們這時都顧不及自己了，大家拚命去搶救老人和小孩子，後來看着火已經差不多燒到自己的屋子了，才回頭想去搶救。怎知道經過對面左近的時候，忽然平地裏跳出一個人，不容分說，舉起兩寸直徑的大竹棒迎面打下去，我們不料有此一着，立刻有兩個人被打中了。有一個恰巧給打中胸部，幾乎發了過去，本來我們已經立即告訴他的地址，然而他竟不講理由，拿起碗口大的竹棒，這邊揈一下，那邊揈一下，把秩序攪得更加亂，又打傷許多人。

本來，對於一個受災者來說，搶救一點東西是不足為奇的。如果屋裏有小孩子，那麼更加應該回去搶救，而不應不分皂白的施以毆打，這樣做，那不是更加有損無益嗎？就算是為了維持秩序吧！也應該問清楚，就算不問，也不應該用這樣大的力氣用這樣大的竹棒迎頭打下，使人至於受重傷的。

當時，小巷裏踩傷了一些人，小孩子困在火場裏走不開，在這樣的情形之下，救死乃是最要緊的事，人至於此，誰不會激發天良？在這樣的身的搶救人命呢？如果見死不救，反而打散了這些救人的人，又何忍於心呢？

本來事已過了，屋也燒去了，人也已經打傷了，講來沒有什麼用處。不過，我們希望將來如果再有同樣的災情發生，應該重視人命，多救一些人。

一受災者於火災之夜。

什麼是有色金屬？

問題解答

什麼是有色金屬？有人專在「有色」兩個字上想，認為有色金屬都是有顏色的，那麼有無色的呢？其實「有色金屬」定義很簡單，通常是用它來概括鐵以外所有的金屬；而單稱鋼鐵為黑色金屬。鐵以外的金屬可太多了，現在揀頂重要的把它們排一下隊：

銅、鉛、鋅、錫、鋁、鎳、汞、銻……[illegible]

這些金屬有些我們很熟悉，有些簡直叫名字也不認識，這是因為它們的重要性，有些是近年才被注意起來的原故。在造這些新名字的時候，規定發音就按着右旁：比如鋁就唸作「呂」，鈀就唸作「巴」，我們認這些字，並不十分困難。

去年，我們和蘇聯訂立了一個合同，在新疆合股辦兩個股份有限公司，一個是有色金屬公司，一個是石油公司。在新疆，我們已經知道伊犂區有大的鉛礦，依附查布山中，艾門津上游有鉬礦，和碩縣……[illegible]

除新疆外，在我國遼闊的土地上，從西南到東北，到處都有有色金屬的礦藏，其中有好幾種，蘊藏量及產量之大，是世界上任何一國都比不上的，例如鎢是製造高速自動武器、飛機坦克引擎零件和高速切削工具所必不可缺的原料。而幾十年來，我國生產世界總產量的一半到百分之六十。印刷、電氣、軍器等方面所必需的錫，我國也佔世界總產量的一半以上。美國每年錫的產量不及我國的三十分之一！由於蘇聯的幫助，這些礦藏由地下轉到地上來，為人民服務，是多麼值得慶幸的啊！

除了鎢和錫以外，我國東北有世界最大的菱鎂礦、鋁礦。其他如雲南、廣西、江西的錫，貴州、湖南、江西、西康、雲南、台灣的錳，湖南、廣西、遼西的銅，遼西的鉛鋅礦等都非常有名。埋藏量方面，除了以前知道的外，解放後，在人民政府大力組織探測下，又有了很多新的發現。

地質學家說我國是世界礦藏的大陳列館，也可說我們祖國是多麼的豐富，多麼的偉大和可愛。（李桑）

「文化水平」與「政治水平」

問答

編輯先生：「文化水平」和「政治水平」可不可以在一起呢？「文化水平」低的人，是不是一定「政治水平」低呢？請解答，此致！

讀者蔡櫻 上十一、十九。

蔡櫻先生：

「文化水平」與「政治水平」不同。「文化水平」有兩種解說：一種是指一個人的學識程度而言。比如說某人的文化水平很低，就是指他的學識程度很低。一種是指一個社會、一個民族中一般人的科學、哲學、宗教、法律、道德、風俗等各方面平均發展的程度。

「政治水平」，是指對於政治認識或所受的政治教育程度的高低而言。比如一個人的「政治水平」很高，就是指他的政治覺悟與政治了解的程度很高。一個人要想提高自己的「政治水平」，其主要的方法就是不斷地加強理論學習與實際的政治教育。

「文化水平」高的人，不一定「政治水平」也高，例如一個大學生或留學生，他們的學識程度可能很高，但往往因為階級的限制，他們的「政治水平」卻很低。同時，一個「文化水平」低的人，也不一定「政治水平」低，例如一般的無產階級的革命工農幹部，他們的「政治水平」卻都是很高的。

當然，文化水平高的，政治水平也比較容易提高，所以在國內，一方面要求提高政治水平，一方面也要提高文化水平。——編者

「黨論電影」

書刊評介

蘇聯耳．列別傑夫編 徐谷明等譯 時代出版社出版

偉大的十月革命，給蘇聯人民帶來了新的生活內容。在偉大的社會主義制度下，人們由自己的勞動提高了物質生活與文化水平，密切結合着政治任務，藝術也獲得了高度的發展。蘇聯的電影，三十年來，不斷的教育人民，鼓舞人民的鬥爭意志和生產熱情。今日蘇聯人民的成就，決不能忽視電影事業在蘇聯革命中所起的作用。蘇聯電影幫助它克服一切困難，戰勝了資產階級的、以「性愛」為全部主題的電影。

全書共分為三編：首先是說明列寧對電影事業卓越的預見。很久以前，還在社會主義革命在幼年時代，電影事業還受人輕視；而列寧，布爾什維克的優秀領導者，就肯定了電影的政治作用，認為這是打垮「最根深蒂固、最強有力的一種反抗」，即思想意識的反抗」最有力的武器。列寧鄭重的指出：「當電影在庸俗的投機者手中時，它常以墮落的劇本，將群眾引入容易腐化的深淵，它所帶來的害處比益處多；但是，當羣眾掌握了電影時，並且當它掌握在眞正的社會主義文化工作者手中時，它就是教育羣眾最有力的工具。」一九一九年列寧簽署了一個影片國有化的法令，才基本上肅清了資產階級反動思想的進攻，電影工作眞正的服務政治、服務生產。

第二編蒐集了許多斯大林關於電影的言論、資料。斯大林一貫是藝術的愛好者，好的電影，他不止看一次，雖然他的工作是那樣的繁忙。斯大林對這「最大眾化的藝術」的評價是這樣：「這是巨大的、無法估計的力量。」正因為這樣，他對電影界的巨匠們的困難時便想起了斯大林，在他的正確指示與積極幫助下，每一次都不僅完成了計劃，並且超過了原定的要求。

最後是一些各屆黨代表大會、聯共（布）中央委員會關於電影的決定和黨區領導工作者們關於電影的言論。我們應當向蘇聯學習，吸取先進的經驗；同時，更應明確電影在人民革命事業中所佔的地位，明確電影工作者的任務。（格非）

問題討論

「撈」字也可以當作「爬」字解，「撈世界」就是爬得起，「撈得起」的思想對不對呢？我的意思認為：要看我們如何運用「撈」字，如果運用得適當，我們沒有「剝削」和「損害」別人的動機，這是一種「撈世界」的正當辦法，就是對的。

在舊社會裏，「撈世界」這個名詞是十分普遍的。普通一個工人做滿一份薪水，也可說是「撈口」；做一份工作，不過，看你是否可以撈得起。我覺得只要你撈世界的解法，是否可以撈得起。

「撈世界」是對的。但也有一些是剝削和損害別人撈起的。下面是一個例子：從前我在某工廠做工，有一個姓梁的工友，起初是和我們一樣的受着老闆的剝削。可是，他做「管工」、「管工」以後，他忘記了自己從前的痛苦，反而進一步的剝削起自己以前的伙伴和別人來了。例如：過年過節要工友們送禮給他，否則就把你「炒魷魚」；求工做的又要送一筆不小的介紹費給他，否則便不准你入去工作；他有「秘訣」了撈的「撈」，而且又有了錢，更加如虎添翼……

不久他用了一筆巨大的費用，運動了一個「司理」的職位，從此，他的職權更大了，他自己將過了兩年，他得的錢就更多了。他撈了一間小型工場，「老闆」，所得的，經營了一間小型工場，剝削了千萬工友們的血汗，他自己的地位，痛苦、剝削和損害他們的是不對的。

因此，我們可以在此時此地，說說「撈世界」的……撈起一家小飯館的小生意，由於一個經營得法，他就是不擇手段，專門剝削和損害別人，這就是不對的。

我的朋友王君，他是經營一種小生意的小飯館，斤兩充足，招牌也出了名，中取利。由於這樣的「山」，大斬「老」漸漸旺盛，生意不到了，現在，沒有多久，街頭了一間開始……而且還請了兩個伙計，用正當的「撈起」手段去發展他的業務，這種「撈世界」就是對的，……

總之，「撈世界」的思想對不對，主要還是要憑撈世界者的「思想」和「立場」來斷定。（張波）

要看我們如何運用

「撈世界」的思想對不對」問題討論意見之六

不應重男輕女

七叔是個有一子四女的父親，但他對子女的教養，卻採取重男輕女態度。兒子則給他讀到高中畢業，但女兒則沒有這樣「福氣」了。除了一個曾經讀完了小學外，另外兩個則只讓她們讀兩三年書。

為什麼七叔會這樣重男輕女呢？無疑地，是因為受了封建思想影響的緣故。他以為女兒長大了「嫁」了給人家便算完結，何須管她有沒有學識；況且女子無才便是德，而男子因為要到社會上做事，所以才需要學識，也才需要讀書。

這樣的思想是不對的。在新社會裏，男女的地位是一律平等的。男子可以在社會上做事，女子也一樣可以。

所以我希望有子女的人，不應有重男輕女的封建殘餘思想，以免誤了兒女底前途！（珠）

街談巷議

欲想明瞭家鄉事 就要天天讀好報

前幾天，在喝早茶的時候，恰巧碰到一個多月來沒見面的舊同事譚君，他正在後面那個座位看着一份大公報，另外在臉面上還擺着一份文匯報。

據我所知，譚君一向是買某反動報來看的。因此，我就好奇地問他為什麼不買這些造謠報來看呢？他說：「別說啦，我已經上盡這些造謠報的當了！不說別的，就拿我的故鄉來說，它們天天都說『共幹』又殺了多少人啦，全村居民通通上山逃難啦……，而事實是怎樣的呢？前半個月叔叔才由鄉中來港，說及家中情況異常安定，去年改以後，百姓一都分了田，解放軍愛民如子，絕不擾老百姓一針一線。經過叔叔的眞實傳述後，我才曉得這些造謠報放的全是狗屁。而只有看大公和文匯報，才可以知道家鄉的一切眞相。因此，我現在不但自己買來看，而且還介紹我的同居買來看呢。」

聽了譚君這一席話，我又立即想起「謠言永遠戰不勝眞理」這一句至理明言來了。眞的，當這些無稽謠言完全破產之日，造謠報就連狗屁也再放不成了！（旋進）

服務版

購買唱片

梁少佳先生：購買國際歌唱片，請向永樂東街一二一號天樂公司，或九龍彌敦道五九六至五九八號上海鋼琴公司接洽。

集郵簿

程天放先生：自用集郵簿可以攜帶入境，不須納稅。

補習

五書存先生：關於補習的事情，請向九龍與滿街中華學院接洽。

華僑返國

許錫亨先生：一、華僑返國要先向當地領事館申請歸國護照，或持有僑務機關團體的證明文件，以還檢查入境。二、如經過香港，要持有香港入境證才能登陸。三、請向皇后大道與德輔道轉角處中國銀行大廈內「華僑服務部」接洽。

徵求

徵求學習第一卷合訂本，願以原價交換，合者可由服務版編輯室洽轉。——潘康

癩瘋病

醫藥

杭州廣濟癩瘋院主治醫師 高魯

四、怎樣會染上癩瘋病（上）

人的癩瘋病，是由於癩瘋病菌侵入了人體並生長繁殖起來而引起的。至於癩瘋菌怎樣從一個癩瘋患者身上傳給別人，則並不徹底了解，但我們的確知道長期和癩瘋患者密切接觸的則容易傳染。比如，父子之間，有傳染的可能，祖孫之間也有傳染的可能，乳母與嬰兒之間有傳染的可能，傭人與兒童之間也有傳染的可能，這裏所提出的各種可能性，所指的，都是：如果一個有癩瘋病的大人長久的和沒有癩瘋的小兒作密切的接觸時則這個小兒可能得癩瘋。如果反過來，則有癩瘋的小兒很不容易把癩瘋病傳染給原來健康的大人。兒童與兒童之間當然也是容易傳染的。……但傳染給小兒，並不馬上就發病，要經過很長久以後才會出現癩瘋病的症狀。這中間一段時間很長，通常說起來大概在五年左右，但因為患者們的身體抵抗力的不同，變化很大，……

……了顯著的症狀了，還有一個老頭，已經七十二歲了才開始發覺患了癩瘋，身體的一般的抵抗力越好的，則發病的時間越晚。所以在追問起一些患者的家庭的病況來時，他們可以記起來他們的祖父母輩之中曾有人得了癩瘋，而又有些人則不知道他們的病是從那裏來。夫妻之間當然也有傳染的可能，因為彼此接觸密切而時期長久，但不大容易，因為成人不容易得癩瘋病，成人對於癩瘋的抵抗力很強。我們還沒有看到過有夫妻二人都染有癩瘋病的例子。在民間流行着，癩瘋病是從不正當的性行為中傳染的，這是不正確的，……

……更容易傳染。如果患的是純粹的神經性癩瘋症的，其病菌在神經枝幹中和其週圍，深藏在皮膚裏面，病菌不會暴露出來，則不會傳染給他人。如此可知道癩瘋病傳染的關鍵在乎皮膚與皮膚的接觸。癩瘋的皮膚病變比較發生在四肢和頭面上的居多，軀幹上次之，極少是發生在生殖器官上的，這又說明癩瘋是不從性行為傳染的。

癩瘋病菌離開患者的身體之後，極易死亡，直到現在，不知道醫學家們費了多少心血在研究癩瘋病，但還沒有辦法可以把癩瘋菌從患者身上取出後用人工培養的辦法使它生長繁殖。這也是癩瘋病所以不易傳染的一個原因。

一般說來，癩瘋病雖然是一種發展極慢的慢性病，但它也有急性發作的時候。當急性發作時，皮膚上的病變迅速增加，患者發高熱，顯露出病情很嚴重；這種患者傳染性強，但這種患者很少，也更不易從患者的衣服、被褥、餐具、用品等傳染，癩瘋病菌可能接觸些東西，但也並不容易傳染上小兒或兒童。但在一個家庭之中，可為傳染的媒介。

和平公約

愛倫堡

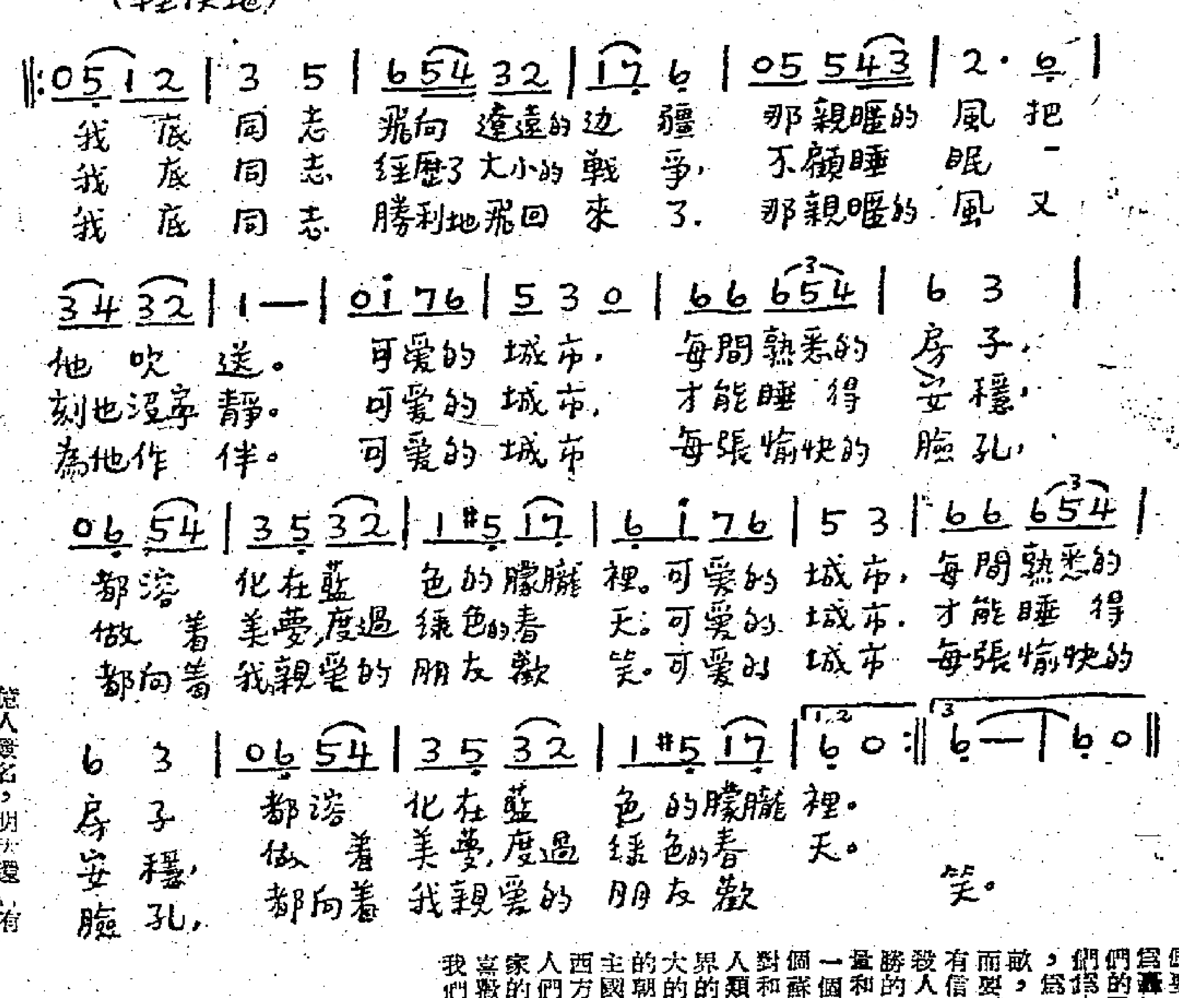
由一切神明人物、帝王、總統或乾脆是惡棍決定人們問題的時代早已過去了。正創造着歷史的，是普通人。……

在受美英一切正直人們和歐洲游擊隊支持的蘇軍把人類所憎恨的法西斯打倒的時候，人們都說：「永遠再不讓它重來」。他們相信，由於各國人民的英勇以及要求友好與和平的意志所創立的聯合國，是不允許發生新的戰爭的。

可愛的城市

E.達尔馬要夫斯基詞 H.巴格斯羅夫斯基曲 草田譯配

G調 2/4（輕快地）



大公園

美國一三事

再談老解放區的郵票

話說接吻

接吻史的考察

美軍的家信

麵包與捐稅

將全月的世界大事分類編印

本報新聞索引

十月份出版了

是圖書館學習小組保藏者良好助手

每份港幣一毫

大公報發行課發售

電話：三七一二三 干諾道中一二三號

樹華電版

起貨快 價錢平

香港卑利街三十九號地下 電話三八一七九

本報廣告價目表

（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭闊一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版 横條不分長短期	每方吋	港幣$ 7.00
	豎直型不分長短期	每方吋	港幣$ 8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$ 7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$ 6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$ 3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$ 0.50

皇后 平安

春露滿瑤池

樂聲 百老匯

春泛女蠻宮

勝利 今日 閃電謀殺

國泰 雪梅風柳

高陞 十妻

東方 亂世佳人 GONE WITH The WIND

野俠游鸞 COPPER CANYON

光真 海誓

金陵 雙料夫妻

快樂 LIBERTY 單車竊賊 BICYCLE THIEVES

一九五一年最動人巨片！有血有淚，動人肺腑！

七彩精印遠東無雙的電影畫報

長城畫報

第十期業已出版！

★書店報攤均有代售★

每月一冊·每冊八毫·長期訂閱·特別優待

月銷五萬冊！

·發行遍及國內海外·銷數斷然壓倒一切·

★內容全部材料珍貴異常 篇幅彩精三二十頁印有別與同★

營業部：香港畢打街畢打行七樓六〇七室·電話：二八八二〇